

Пам'ятайте
про
Україну!

СВОБОДА

УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК



SVOBODA

UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація
"Svoboda"
30 Montgomery Street
Jersey City, N.J. 07302
Телефони (201) 434-0237
(201) 434-0807
(201) 434-3035
УНСоюз (201) 451-2200

PIK XCII 4. 54.

ДЖЕРСІ СІТІ і НЬО ЙОРК. ЧЕТВЕР, 21-го БЕРЕЗНЯ 1985

ЦЕНТІВ 25 CENTS

JERSEY CITY and NEW YORK. THURSDAY, MARCH 21, 1985

No. 54.

VOL. XCII

ЕНЕРГІЙНІ ЗАХОДИ ОБОРОНИ І. ДЕМ'ЯНЮКА ПРОДОВЖУЮТЬСЯ

Клівленд, Огайо. — (Комітет проти совєтських свідчень). — У неділю, 10-го березня ц.р., негайно після Шевченківських Святок у залі Свято-Покровського парафіяльного осередку, відбулось тут Громадське віче, скликане Комітетом проти совєтських свідчень під патронатом Українських Злучених Організацій.

Програму віча відкрив голова Комітету інж. Юрій Самійленко, який привітав гостей з Нью Йорку, молодого правника д-ра Аскольда Лозинського та попросив його до слова.

Удбайливо опрацьований доповіді д-ра А. Лозинський вказав на проблему у зв'язку з погонею за „воєнними злочинцями“, яка давно перейшла між пристойності. Совєтські чинники розпочали широкомасштабний наступ на українську еміграцію з допомогою союзника заснованого з ініціативи колишньої конгресменки Е. Гольдман ОСІ (Бюро Спеціальних Слідств) при відділі Департаменту юстиції ЗСА. Це бюро користується совєтськими матеріалами у формі свідчень і документів, спрепарованими в КГБ, які є базою для обвинувачень американців східноєвропейського походження у „воєнних злочинах“ в часі Другої світової війни, при чому українці найбільше терплять від злочинних нападів й очорнювань, а всіляк за тим падають жертвою неправдивих і несправедливих звинувачень.

Прелюда у сконденсованій формі дуже влучно наслідив справу цих „совєтських судів“ в Америці, метою яких є довести обвинувачення до депортації до СССР, чи інших сателітних країн комуністичного блоку. Останню цю погоню за „воєнними злочинцями“ перенеслась уже на терен Канади, де українці сильно організовано й концентровано контракую намагаються відбити цей напад.

Що торкається цих судів над обвинуваченими у „воєнних злочинах“, то найбільше ускладнює ситуацію той факт, що вони проходять на форумі цивільних судів, де підсудним унеможливлено належну оборону, не зважаючи на те, що вони представляють переконливий матеріал своєї невинності, чи непричастності в обвинуваченнях. Справа І. Дем'янюка є класичним прикладом такої напасти з допомогою пофальшованого совєтського „документу“.

Потім прелюда зупинив

ся над справою „Конвенції ООН в справі народобивства“. Ще від 1948 року, коли Об'єднані Нації затвердили договір про народобивство і його прийняли 90 держав, ЗСА його не ратифікували, щоб у той спосіб звільнити своїх гомофобів від провізії цього некорисного для гомофобів ЗСА договору. Проте, тепер цей закон має пройти голосування в Сенаті ЗСА й остаточно бути ратифікованим. Цей закон може бути приводом до далекобійних засудів міжнародним трибуналом, бо закон цей повністю спрепарований в інтересі комуністичних країн. У зв'язку з ратифікацією цього договору — Американські ветерани поведи великий протест, бо у випадку його затвердження американські гомофоби, які воювали в часі Корейської чи В'єтнамської війни, також можуть бути обвинувачені в „народобивстві“. Однак, коли йдеться про народобивство, доконе комуністичними урядами, вони виключені з цього закону і не можуть бути обвинувачені чи суджені на підставі його. У зв'язку з голосуванням в цій справі в Сенаті слід вислати масові телеграми до сенаторів ЗСА, щоб вони голосували проти його прийняття.

Усі ці „монументальні злочини проти людства“, що в них обвинувачено І. Дем'янюка на основі підробленого совєтського документу, суддя Ф. Баттісті намагається підняти під заголовком „Конвенції про геноцид“, ще перед тим, як він буде остаточно проголосований і затверджений.

Доповідь закінчилась закликом до об'єднання всіх сил, щоб спільно протидіяти цьому ворожому наступові, що присутні прийняли довготривалими оплесками.

В день судових переслухань 12-го березня на судовій залі заступлене було наше духовенство і молоді.

(Закінчення на стор. 8)

ВИСТАВКА КАРТИН А. ОЛЕНСЬКО-ПЕТРИШИН

Нью Йорк. — Виставка картин Аркадія Оленського-Петришина відбудеться від 24-го березня до 19-го квітня ц.р. в Українському Інституті Америки, при 2 Схід 79-та вулиця (ріг П'ятої авеню). Відкриття виставки — неділя, 24-го березня від год. 1-3-ої по полудні. Виставку можна відвідати кожного дня від год. 2-6-ої вечора.

В. Долішного заарештували втретє

Лондон (УШС). — Невдовзі на Захід прорідився вістка, що при кінці 1984 року на Івано-Франківщині КГБ вже втретє заарештувало Василя Долішного.

Василь Михайлович Долішний, народжений 1931 року в селі Підлужжя на Івано-Франківщині, вперше був заарештований 1947 року і обвинувачений на основі ст. 56 КК УССР („зрада батьківщини з метою захоплення влади“) за участь в ОУН-УПА та за судження на 10 років каторги. Після звільнення закінчив інститут та працював інженером безпеки використання газу.

В 1971 році В. Долішного знову заарештували і за „старі провини“ засудили на 10 років позбавлення волі. Після відбуття повно-

го засуду В. Долішного звільнили і він повернувся на Івано-Франківщину, однак ніяк не міг влаштуватися на роботу, бо ніде не дали йому праці. А після нових законів, якщо людина не працює на протязі чотирьох місяців, то її обвинувачують за „паразитний спосіб життя“ і арештують та засуджують на відповідний речення ув'язнення. В таких випадках вимір покарання залежить від КГБ. Як відомо з постійних трижових вісток з України, майже погосовно всіх українських патріотів і глибоко віруючих християн після звільнення поновно арештують і засуджують під будь-яким претекстом на довготрітє ув'язнення. Ця немілосердна доля теж ходить слідом за В. Долішним.

Тріо „І Трі“ виступить в УІА



Тріо „І Трі“. На задньому плані — проф. І. Соневицький.

Нью Йорк (М.С.С.). — Любителі камерної музики матимуть нагоду послухати творчі Коженка, Бетговена та Шумана у неділю, 24-го березня в год. 3:30 по полудні тут в Українському Інституті Америки.

Концерт музики, на якому виступатиме тріо „І Трі“, група яка складається з Гоми Гринькова, Нестора Цибрівського та Йосифа Барківського-Бермана, це останній концерт у зимовій серії УІА під керівництвом музиколога Ігоря Соневицького.

Дві-треть цього тріо, а саме члесті Н. Цибрівський та Іосиф Барківський-Берман, часті виступають перед українською публікою, а скрипаль Й. Барківський-Берман — це студент-скрипаль Гринькова з Філадельфії.

Й. Барківський-Берман по фаху біолог, але походить з музикальної родини, батько — скрипаль, а вуйко — віолончель. П'ятнадцять років тому Барківський-Берман покинув біологію та почав вишколюватися на концертного скрипаль.

Минулого року він почав грати з Н. Цибрівським та Т. Гриньковим, та вперше тріо виступило у Градзі в Гантері, де І. Соневицький влаштував літні програми.

Виступ тріо, — це його ньюйоркський дебют. Тріо має намір випустити платівку з творами українських композиторів, а далі відбудуться турне по Америці.

Вступ для дорослих — 10 дол., для емеритів і студентів — 6 дол.

Організація АОЛПУ відбуде Загальні збори

Ньюарк, Н. Дж. — Загальні збори організації Американців в Обороні Людських Прав в Україні (АОЛПУ) відбудуться в суботу, 30-го березня ц.р., о 10-й годині ранку в залі Українського Народного Союзу, 30 Монтгомері вул. в Джерсі Сіті, Н. Дж.

Продовж п'ятьох років існування АОЛПУ переведено ряд акцій в обороні українських правозахисників. Одна з важливіших це конгресова рівнобіжна резолюція ч. 205, яка уніфікація прокламацією президента Рональда Регена і відзначенням Української Гельсінської Групи.

Найбільшим досягненням АОЛПУ це заснування урядової Комісії дослідів голоду в 1932-33 роках і приділення 400,000 дол. на працю комісії. Закон про створення Комісії дослідів голоду був підписаний президентом Регеном в жовтні 1984 року. Комісія є у стадії формування і незабаром почне діяти.

Під час Загальних зборів відбудуться вибори мужів довіря корпорації, вибір Управління, звіти діяльності, затвердження статуту корпорації і план праці організації.

Підсумки зробив Томас Бірд, професор Квінс коледжу.

Присутніми на конференції були представники слов'янських і балтійських етнічних груп в Америці, а між ними й українці: Світлана Луцька-Андрушків від НТШ, Діма від УВАН, Л. Старосольська — Любович від преси Союзу Українок (Закінчення на стор. 8).

Відбулася конференція бібліотекарів-славистів



Вид на залу нарад бібліотекарів-славистів.

Нью Йорк (Р.І.). — Заходами голови Слов'янського відділу Ньюйоркської публічної бібліотеки д-р Едварда Касинця і професора-бібліографа Пратт інституту в Брукліні Роберта Карловича, 6-го і 7-го лютого ц.р. відбулася в приміщеннях згаданої бібліотеки конференція присвячена закупівлі, каталогізації і консервації періодичних видань — газет і журналів — слов'янсь-

ких і балтійських етнічних груп в американських бібліотеках. На конференції доповідала обидва її організатори, а крім них також Сузанна Ріггі з Мінесотського університету, де є багата колекція славистики, спеціалісти у справі консервації Джон Бейкер і Юрій Естафі (обидва з Ньюйоркської бібліотеки), а також видавці латишської і литовської преси.

Підсумки зробив Томас Бірд, професор Квінс коледжу.

Присутніми на конференції були представники слов'янських і балтійських етнічних груп в Америці, а між ними й українці: Світлана Луцька-Андрушків від НТШ, Діма від УВАН, Л. Старосольська — Любович від преси Союзу Українок (Закінчення на стор. 8).

БОРІТЬБА ЗА ВПЛИВИ В КРЕМЛІ ПРОДОВЖУЄТЬСЯ

Москва. — Не зважаючи на поспішну номінацію Михайла Горбачова на пост генерального секретаря ЦК КПСС і нібито сповидного спокою, боротьба за впливи в Кремлі продовжується, — кажуть західні дипломати в Москві і акредитовані кореспонденти, які слідкують за розвитком подій в Совєтському Союзі.

Пресове агентство Ройтерс інформувало, що номінаційна промова міністра закордонних справ СССР Андрія Громика ще й досі не появилась в совєтських виданнях і не була подана до загального відома іншими засобами масової інформації. Натомість її видали окремою брошурою з обмеженим контролем компартією тиражем і розіслали на адреси членів Центрального Комітету.

Політичні спостерігачі кажуть, що якраз в ЦК номінація М. Горбачова стрінулася не так із застереженням, як зі стриманістю і холодною байдужістю. Очевидно, жадний з членів ЦК не зареагував у категоричний спосіб, а навіть якщо б такий випадок стався, то про нього й так ніхто на зовні нічого не знає, але аргументація, наведена у брошурі, вказує на те, що А. Громику мусів переконати навіть деяких членів Політбюро про „відданість товариша М. Горбачова для справи партії, миру і втримання на відповідному рівні збройних сил СССР, які готові відбити кожний наступ імперіалістичних держав“. Цей останній зворот у промові Громика мав мав за завданням заспокоїти військовиків, що виграли на озброєнні і вдер-

жання величезної армії будуть забезпечені.

Представляючи Горбачова, як надзвичайно інтелегентну, високоосвічену і віддану справі людину. Громику, на думку аналітиків, хотів переконати також на уковод-партійний світ про добрий вибір Політбюро. Найбільш переконуючим аргументом А. Громика були дві справи: М. Горбачов за відносно короткий час дуже скоро схопив усі проблеми: закордонної політики з пункту бачення СССР і набрав заправи у веденні партійних, державних і інших справ від час вступу в Кремль генерального секретаря ЦК КПСС у відсутності Константина Черненко.

Згадка про „довшу відсутність Черненко“ була першою офіційною згадкою і тому сам А. Громико підтвердив раніш підозріння і здогади західних спостерігачів, що К. Черненко тільки номінально виконував свою функцію, а поза тим часто хворів і перебував у шпиталі.

Під час свого виступу Громико намагався заперечити, що в Кремлі, мовляв, відбулася боротьба за владу і відбувається тепер змагання за впливи, кажучи, що „ми ніколи не дамо такої задоволеності західним політичним спекулянтам, які тільки те й роблять, що шукають слабих місць у нашій структурі“. Цим самим, кажуть дипломати, А. Громико апелював до членів Центрального Комітету, що тепер, як ніколи перед тим, в компартії потрібна єдності і подвійних зусиль для подолання існуючих труднощів.

В СВІТІ

РЕЧНИКИ НОВОЗЕЛАНДСЬКОГО уряду заявили, що поведінка З'єднаних Штатів Америки коштуватиме Нову Зеландію додаткових 100 мільйонів доларів витрат на оборону. Як відомо, ЗСА перестали інформувати головне командування новозеландської армії про рухи совєтських кораблів і не бажано співпрацювати у маневрах після того, як уряд прем'єр-міністра Дейвіда Ленга відмовився дати дозвіл для причалення американських воєнних кораблів до новозеландських портів. Лейбористський уряд Ленга веде дуже строгу антиядерну політику.

СТИПЕТСЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ Гоені Мубарак знову зустрівся з королем Йорданії Гуссейном у Багдаді, столиці Іраку і тим самим полагодив дві важливі справи: поінформував короля Гуссейна про свою поїздку до З'єднаних Штатів Америки і переведенні у Вашингтоні розмови у справі нової мирної ініціативи Єгипту, а при тій нагоді формально відвідав Ірак. Треба відмітити, що на протязі останніх шістьох років жадний офіційний речник Єгипту не відвідував Багдад з огляду на напружені відносини між тими країнами. Крім того, ці відвідини означають, що Йорданія і Єгипет підтримують Ірак у його консолідації з Іраном.

БРИТАНСЬКИЙ УРЯД наказав закрити приміщення своєї амбасаді в Бейруті, Ливан, у якому панувало під час патрулювання вулиць у поліційному авті наїхав на 70-річну людину, забивши її, та поранив ще одного чоловіка на Парк авеню у Нью Йорку в п'ятницю, 15-го березня. 37-річний Фредерік Шерман після цього випадку втік. Його заарештовано після того, як два інші поліціянти, що були пасажиром в його авті, зголосили про це, бо він сам затаїв перед поліцією цей випадок. Ф. Шермана обвинувачено у вбивстві 2-ої категорії, і в тому, що він „втік“ з місця злочину, не подавши навіть допомоги своїм жертвам.

У ПІВДЕННІЙ АФРИЦІ продовжуються неспокої, а в деяких місцевостях навіть заворушення та виступи проти міліції і військових частин, які уряд стягнув для наведення спокою. У понеділок, 18-го березня ц.р., нову загинуло шість чорних африканців у зіткненні з поліційними відділами. Поліційні чинники заявили, що поліційні мусили відкрити вогонь по демонстрантах, які почали обидувати поліцію запальними газозливними бомбами.

ПОЛІТИЧНІ І ВІЙСЬКОВІ спостерігачі вважають, що совєтське Політбюро дещо обмежило впливи штабних старших після ненадійного звільнення і перенесення на інший пост маршала Ніколая Огаркова, який був шефом генерального штабу армії і його штаб впливав, в більшій чи меншій мірі, на формування закордонної і оборонної політики СССР. Підготовка до нових переговорів СССР у Женеві показала, що до „тіму“ переговорів були включені переважно люди міністерства закордонних справ Андрія Громика і Політбюро цілком не консультувалось в тій справі з армією.

ВИЩА ПАЛАТА ІНДІЙСЬКОГО парламенту одобрила великою більшістю голосів законопроект, який дає право урядові прем'єр-міністра Раджива Ганді зупинити хвилю напливу американських адвокатів, які прибувають до Індії у пошуках за клієнтами, що самі, або їх родичі потерпіли в Бгпалі від вибуху газу на американській фабриці Юніон Карбайд. Законопроект мусить схвалити ще нижча палата парламенту. Досі американські адвокати заїняли понад 39 розправ проти Юніон Карбайд на grubі мільйони доларів.

АДМІНІСТРАЦІЯ Р. РЕГЕНА ЗДОБУЛА ЧЕРГОВУ ПЕРЕМОГУ

Вашінгтон. — Адміністрація президента Рональда Регена, яка веде інтенсивну кампанію в Сенаті і Палаті Репрезентантів за звільнення фондів для подальшої продукції 21 додаткових міжконтинентальних ядерних ракет МХ, здобула чергову перемогу в Сенаті. У вівторок, 19-го березня ц.р., відбулось надшість справою голосування, з вислідом якого Уряд дуже задоволений. За звільнення 1,5 бильйона доларів на продовження продукції голосувало 55, проти 45 сенаторів. 10 демократів голосували за звільнення фондів, після вислухання аргументації Адміністрації і виступу самого Президента. Президент Р. Реген особисто прибув до Капітолію, щоб вести кампанію в користь продукції ракет МХ, кажучи, що не сама продукція, не відпущення фондів на дальші дослідження в цій ділянці, а престиж З'єднаних Штатів Америки є під знаком запитання.

Також інші найближчі співробітники Президента, зокрема державний секретар Джордж Шульц і секретар Департаменту оборони Каспар Вайнбергер заявили, що відкинення урядового проекту Конгресом під

теперішній пору подало б фальшивий сигнал для совєтських лідерів і дуже пошкодило б розробленим переговорам в Женеві. Уряд ЗСА все ж таки вважає, що успіхи у переговорах залежні від сили Америки і її готовності боронити своїх інтересів й інтересів альянсу, які нема де правдити, затронути експансивно совєтською політикою і мілітарною розбудовою СССР.

Друге й третє голосування над цією справою в Сенаті відбудеться в кінці цього і на початку наступного тижня. Очевидно, „битва“ за МХ відбудеться також на форумі Палати Репрезентантів, де, як відомо, демократи мають більшість голосів і тому в Палаті потрібно буде далекобійного компромісу між Адміністрацією і конгресменами, незалежно від їхньої партійної приналежності.

Після голосування президент Р. Реген заявив: „Я є дуже задоволений, що своїм голосуванням Сенат підтримував думку Уряду, яка є свідченням правдивого стану у світі“. Президент висловив надію, що також Палата Репрезентантів підле слідами Сенату в цій справі.

У Женеві відбулася третя зустріч

Женева, Швайцарія. — Керівники американської і совєтської делегації зустрілися у вівторок, 19-го березня, третій раз з дня початку переговорів про обмеження ядерних озброєнь.

Зустріч відбулася в приміщенні совєтської місії і закінчилась безрезультатно — сторони так і не домовилися, коли і в якій момент їм треба приступити до обговорення конкретних питань — про космічну зброю, стратегічних ракетах і ракетах середнього засягу. Єдине, з чим погодилися делегації ЗСА і СССР, це те, що переговори все таки треба продовжити в четвер, на цей раз у приміщенні американської місії.

В той час, як за столом переговорів панувати затишшя, поза ним Совєтський Союз заявив, за словами Державного секретаря ЗСА Джорджа Шульца, „пропагандистське видовище“. Першою точкою у програмі того

видовища був виступ керівника совєтської делегації Віктора Карпова на совєтській телебаченні, як уже інформовано.

Другою точкою була заява ТАСС про те, що розміщення американських крилатих ракет у Бельгії може стати перешкодою на шляху досягнення згоди в Женеві. Московські пропагандисти добре знають, що розміщення в Західній Європі американських ракет не має ніякого відношення до переговорів, але вони надіються винину на суспільну думку громадян західноєвропейських країн і наперед звалити вину за можливий провал переговорів на ЗСА.

У середу, 20-го березня, ТАСС передало, що голосування в Сенаті, яке відбулось у вівторок, 19-го березня, показує, що ЗСА не зацікавлені у зменшенні ядерної зброї.

В АМЕРИЦІ

СЕРЖАНТ ПОЛІЦІЇ був заарештований за те, що він під час патрулювання вулиць у поліційному авті наїхав на 70-річну людину, забивши її, та поранив ще одного чоловіка на Парк авеню у Нью Йорку в п'ятницю, 15-го березня. 37-річний Фредерік Шерман після цього випадку втік. Його заарештовано після того, як два інші поліціянти, що були пасажиром в його авті, зголосили про це, бо він сам затаїв перед поліцією цей випадок. Ф. Шермана обвинувачено у вбивстві 2-ої категорії, і в тому, що він „втік“ з місця злочину, не подавши навіть допомоги своїм жертвам.

СЕНАТОР ЕДВАРД КЕННЕДІ сказав репортерам, що він нічого не знає про плани свого 23-річного сина Едварда виставити свою кандидатуру в 1986 році на члена Палати Репрезентантів на місце, яке звільняє Томас О'Ніл. Репортери запитали сенатора про політичні плани його сина, бо появились повідомлення, що Кеннеді молодший має намір виставити свою кандидатуру у виборах від кеймбриджського виборчого округу, який представляє тепер у Конгресі О'Ніл.

ЦЬОГО ТИЖНЯ починається судовий розгляд обвинуваченого в шпигунстві агента ФБІ Річарда Міллера і совєтських іммігрантів Светлани та Ніколая Огороднікових. Окружний федеральний суддя Дейвід Кеньон сказав, що якщо під час розслідування виявиться, що секретна інформація, яку передав Міллер, мала велике значення для оборони країни, то урядові доведеться вибрати між публічним розголошенням інформації або припиненням справи.

ДЕПАРТАМЕНТ ТОРГІВЛІ ЗСА розробив нові правила, за якими буде здійснюватися контроль над продажем країнам совєтського блоку товарів, які можуть бути використані з військовою метою. Правила стосуються переважно товарів, що відносяться до груп компютерів і найновішої електронної техніки. Списки таких товарів, які заборонено продавати країнам совєтського блоку, є в Департаменті торгівлі ЗСА давно. Ці списки постійно змінюються і доповнюються. Згідно з законодавством, американська фірма, яка хоче продати той чи інший товар країні, що належить до совєтського блоку, повинна дати на це спеціальний дозвіл. Якщо товар входить у заборонений список, то дозволу на його продаж не видається.

СВОБОДА

FOUNDED 1893
Svoboda USPS (30-420 ISSN 0274-6964) is published daily except Sundays, Mondays, and holidays by the Ukrainian National Association, Inc. at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302
Subscription: 1 year — \$40.00, 6 months — \$22.00, 3 months — \$12.00, UNA members: \$7.50 — 6 months, \$15.00 — 1 year. Change of address — \$1.00. Make check or money order payable to "Svoboda".
Postmaster: Send address changes to "Svoboda", P.O. Box 346, Jersey City, N.J. 07303

Second Class Postage paid at Jersey City, N.J.

Добрі сусіди

У 1948 році заснувалася Організація Американських Держав з участю 31-ої країни, зі З'єднаними Штатами Америки включно, але без Канади. Між членами ОАД держав є країни на Центрально-американському і південно-американському континенті, але також на островах. Замешкують ці країни народи різних рас і різних мов, здебільше еспаномовні. Найближчим до ЗСА південним сусідом є Мексика, з яким ЗСА зберігають коректні, але не дуже приязні взаємини. Причина дуже проста: Мексика має приятельські взаємини з комуністичними Кубою і Нікарагуа і є рішуче проти будь-якого втручання ЗСА у справи Центральної Америки, дармащо президент Реген правильно не хоче допустити, щоб під боком ЗСА постала ще одна Куба і щоб експорт комунізму загрожував навіть Панамському каналу. Є ще й інші дрібніші причини дисонансів між ЗСА і Мексикою: масовий наплив нелегальних іммігрантів через зелений кордон, здебільше для заробітків цілей, та використання "сухого" американсько-мексиканського кордону пачкарами наркотиків. За винятком однієї Куби ЗСА зберігають дипломатичні взаємини з усіма членами Організації Американських Держав, хоч ті взаємини з одними країнами кращі, з іншими — холодніші: в різних еспаномовних країнах західної гемісфери все ще не можуть забути періоду так званої "долларової дипломатії", за якою скривається матеріалістичний інтерес великого американського бізнесу.

Інше діло з відносинами між ЗСА і Канадою. Ті відносини переходили також різні фази. Наприклад, за доволі тривалого урядовання з перервами канадського прем'єра П'єра Елліота Трудо відносини були радше напружені, бо Трудо не скривав своєї критики на адресу американської протисовєтської політики, а також він змагав до повного незалежності канадської економіки від американського промислово-торгового світу. В теорії воно виглядало, як гарний доказ канадського патріотизму, але в практиці вдарило по життєвих інтересах канадців, бо американський фінансово-промисловий світ почав підтягати свій інвестиційний капітал з Канади, в наслідок чого наставала там важка економічна криза з поважним безробіттям. Це й було причиною, що у вересні минулого року виграла в Канаді опозиційна до Трудо Прогресивно-консервативна партія і її голова Браєн Малруні став новим прем'єром. Це була радісна подія для канадських українців, бо новий канадський прем'єр замінив був свою прихильність до українців своєю присутністю і своєю промовою на 4-му Світовому Конгресі вільних українців в Торонто.

Тільки вісім днів після перебрання влади Браєн Малруні полетів до Вашингтону з відвідинами до Рональда Регена з очевидною намісфатацією зміни канадської закордонної політики: відвороту від СССР і звороту до ЗСА. Поразка ліберального Трудо і перемога консервативного Малруні доповнила, так мовлять, англоамовний триумфізм: ЗСА, Великобританія і Канада — всі вони мають сьогодні при кермі влади ідеологічно споріднених лідерів. Це безумовно обігрує полегдження поточних справ, які цікавлять ті країни, бо розмови між їхніми лідерами ведуться наче між приятелями, які мають повне взаємне довіря. Недавній відвідини британської "залізної леді" Маргарет Тачер у Вашингтоні і її виступ на засіданні З'єднаних палат Конгресу із заявою "100-відсоткової солідарності з політикою Регена, включно з його проектом "зоряної війни" — були наявним доказом дружньої атмосфери в сучасних американсько-британських відносинах. В минулу суботу, коли на 5-й авеню в Нью-Йорку відбувалася традиційна щорічна велика парада американців ірландського роду, у спаветний "День святого Патріка", президент Реген полетів з ревізитою до Монреалю, столиці провінції Квебек, яку Малруні вважає за свій родинний осідок. Дводенні наради двох державних мовних торкались різних справ, з яких найголовнішою була потреба удосконалити, пристосувати до сучасної техніки, давній договір ЗСА і Канади про спільну систему "Швидкої перестороги на далеку віддачу". Ідеться про те, що як між ЗСА і Канадою нема штучних кордонів, так і нема їх між Канадою і ЗСА з одного боку та СССР з другого. Це полярна смуга, яка дозволяє СРСР до другого Союзу в випадку агресії проти Заходу — перекидати свої далекосяжні ракети і далекопротистріні бомбардувальники понад північний бігун до Канади і на американську Аляску. ЗСА і Канада належать до Північно-атлантичного оборонного союзу (НАТО), як єдині дві позаєвропейські країни, але вони мусять захоронити ще свій відкритий північний кордон від сторони СССР. Відвідини Регена в Канаді були затісненням приязних взаємин між ЗСА і Канадою — це була добра подія для всього вільного світу.

Відомий в Америці і Європі рабин Марк Г. Таненбаум, один із чільних провідників Американського жидівського конгресу, повернувся недавно з поїздки до Ізраїля, Італії й Ватикану. Він та його співтовариші мисії повернулися до ЗСА і д-р Таненбаум подав цікавий огляд про відносини між Ватиканом і Ізраїлем.

На вступі свого звіту (див. "Нью-Йорк Пост", з 28-го лютого н.р.), автор пише, що не зважаючи на те, що Ватикан де факто визнає Ізраїль, — на його думку, — є дуже малі шанси щодо відвідин Ізраїля Папою Іваном Павлом II в скорому часі. Згаданий автор пише, що Ізраїльська амбасада в Римі є в сталому контакті з державним секретаріатом Ватикану, і що сотні католицьких священників і монахів з одобренням Ватикану, студіюють в Ізраїлі.

Запитаний автором, чому Ватикан не хоче встановити дипломатичних відносин з Ізраїлем, Папа дипломатично відповів, що Ватикан не може визнати держав, які є в стані війни із сусідами.

Володимир Душник

Ізраїль і Ватикан

Однак, на думку автора, це була якраз "дипломатична" відповідь. Згаданий автор переконаний, що сам Папа є дуже прихильно успіснений у відношенні до Ізраїля. Минулого Великого Папи у своєму Апостольському Лісті "Редемпціоніс Анно" писав про Ізраїль і Єрусалим:

"Для жидівського народу, що живе в державі Ізраїля, що зберігає в цій землі такі цінні пам'ятки їхньої історії і їхньої віри, ми мусимо благодіти про бажану безпеку і спокій, що є правом кожного народу та мови життя і поступу кожного суспільства..."

Автор тоді згадує про "дійсну" причину, чому Ватикан не може чи не хоче встановити дійсних дипломатичних відносин, визнаючи де юре державу Ізраїль.

Ватикан, на думку автора, боїться, що офіційне

визнання Ізраїля змобілізує арабсько-мусульманських фанатиків, які будуть мститися на мільйонах арабських християн і африканських християн, які живуть переважно в мусульманських країнах Близького Сходу і Африки. Інші причини на перешкоді у визнанні Ізраїля Ватиканом — це ряд невирішених справ: статус Єрусалиму, справа палестинської автономії чи незалежності і т.п.

Але можливо, що найважливішою причиною, чому Ватикан вагається визнати Ізраїль — це політичні причини. Італія має дуже близькі стосунки з Ватиканом, як теж її в'яжуть дуже тісні економічні контакти з цілим рядом арабсько-мусульманських країн. Італія залежна щодо імпортування нафти, і щонайменше 85 відсотків нафти Італія імпортує з арабсько-мусульманських країн.

Понад 20.000 італійських робітників є zatrudнені в різних підприємствах Лівії, Центрального Банку Лівії має 17 відсотків капіталу в італійській фабриці самоходів "Фіат". Італія експортує всяку зброю і амуніцію до арабських країн, включаючи Лівію, не зважаючи на те, що Лівія є "експортером" тероризму.

Італійська економіка є в поганому стані і тому Італія мусить вдержувати економічні зносини з мусульманськими країнами, втримуючи прихильне становище відносно Ізраїля.

В такому більш-менш пологонні є також Ватикан, який мусить йти впарі з Італією. Отже, не зважаючи на симпатичне наставлення до Ізраїля, офіційна політика Ватикану є релігійною політикою італійського уряду, і тому можна припустити, що — як пише згаданий жидівський автор, — відвідини Папи Івана Павла II до Ізраїля не є в плані Апостольської Столиці, тепер або в найближчій будучині.

Д-р Мирон Куропас

КНИЖКА РАЕНА: СУМНІВНІ НАМІРИ?

(Переклада з англійського Л. Колеська)

участі у переслідуванні (жидів), — тоді тут знаходиться понад 8.000 воєнних злочинців". Він сам признається в тому, що, ці підрахунки ледве можна вважати, що вони базовані на урядовій статистиці, — їх справді треба розглядати, як припущення побудовані на не дуже точній основі". А. Расн, однак, доходить до неправдоподібного висновку, що ці числа — "дають уже певну перспективу в площині питання скільки воєнних злочинців прибуло до цієї країни".

Відколи безпідставні і лише здогадки міркування ведуть до таких далекоглядних перспектив? Фіктивна бо статистика може довести лише до фіктивних припущень і висновків. І хоч А. Расн не опирається на документи, подаючи оці його 5 відсотків (це могло б легко бути 20 відсотків чи 2 відсотки), — це є цього роду "точна документація", що її вихвалює обортка книжки і доволка чого А. Расн побудував усю справу.

"Акт із 1948 року в справі переміщених осіб", — пише А. Расн, — це був безсормовний, дискримінаційний витвір законодавства, написаний з цією метою, щоб пом'якшити включити з нього якнайбільше осіб, що опілилися з концентраційних таборів, а включити туди якнайбільше балтійців, ук-

раїнців та етнічну групу фольксдойчів".Якщо б Конгрес хотів встановити такий закон, що стаття Свободи простягнула на приватних руках до послідовників і виконавців нацизму, то це йому вповні вдалося".

А. Расн дійшов до жалюгідного висновку, що "привілей першества віддано групам із відомим тавром "коляборації", а це на те, щоб по-можливості перевірити якнайшвидше багато осіб, — і цим самим, "переслідування поодиноких осіб відбулося поспішно і не точно". Як одне, так і друге є фальшивим висновком.

Не можна цьому заперечувати, що деякі українці і балтійці співпрацювали з німцями, але їхня кількість була куди менша від італійців, які співпрацювали з Гітлером на протязі цілої війни, чи совєтів, які активно співпрацювали з Гітлером в 1939 і 1941 роках; французи ж добровільно віддали свій цілий уряд у Віші під нацистський суверенітет і щоб допомогти німцям у їхніх воєнних зусиллях — вони постачали їм людей і матеріальні ресурси; бельгійці, голляндці, норвежці і данці — це всі (в країнах), яких існували сповнені ентузіазму фашистські партії — перед і під час окупації нацистською Німеччиною.

З цієї, очевидно, різни-

цею, що коли після війни Західна Європа відізнала свою незалежність, Східна Європа залишилась поневоленою. І у висліді — із Західної Європи було лише кілька біженців, а зі Східної Європи — мільйони. Привілей першества віддано цим групам, які страждали довці — спершу під совєтським ярмом, а відтак під гітлерівською Німеччиною. В обговоренні питань, що торкаються справ переміщених осіб, А. Расн нічого про це не каже, створюючи враження, що вони поклали свою батьківщину разом з німцями, тому що підтримували нацистську справу, а не тому, що вже раз, захоштувавши життя під совєтським режимом, — погодились залишити все, щоб більше не жити під владою Москви.

Хоча неваго, але А. Расн признає, що було б неслухняно, якщо б створилося таке враження, — він каже, — що більшість українців, балтійців та фольксдойчів емігрантів брало участь у нацистських зверствах. "Фактично це число, що брало участь у переслідуванні в протиставленні до числа тих, що були лише симпатиками, — пише він, — майже певно було мале, хоча ніколи нікому не буде відомо справжньої їх цифри".

Враження, що його передається неспівформованому читачеві таке, що в Європі було багато українців і балтійців, мовлять, симпатиків нацистського режиму, і "можливо" ці, які переслідували жидів були в меншості, але число цієї меншості залишилось назавжди великою невідомою. А. Расн

(Продовження на ст. 8)

НА МИСТЕЦЬКІ ТЕМИ

Теодор Терен-Юсків

ФОРТЕП'ЯНОВИЙ РЕЧИТАЛЬ Т. ГРИНЬКОВА

Якби під легітимним подувом історично небувалої, теплої, сонячної погоди в Нью-Йорку, культурна і добірна публіка, навіть й подальше від міста, прибула численно до Українського Інституту Америки 24-го лютого, щоб послухати гри добре відомого і любленого піаніста Томи Гринькова. Це вже другий зі "Серії концертів класичної музики", першим бо був віолончельовий речиталь Нестора Цибрицького (автор цих рядків був відсутній на ньому, будучи тоді саме на виступі в Британію).

Після деякої реорганізації, себто по виході з Інституту співака з Мет опери, баса Андрія Добрянського, справа організації концертів перейшла в компетенцію композитора Ігоря Соєницького та саме Томи Гринькова. Найважливішим у плануванні культурно-музичної праці в Інституті було намагання, щоб цінні, переважно камерні концерти, що їх цілком є племання і пропагування, передовсім української музики, не перепинялись у своїх існуванні та ефективних продукціях. Це діло було наладжено, як можна ствердити, задовільно. А вже про саму працю і її висліді, посвідчить дальший плин часу.

Гриньків започаткував свою програму Моцартовською "Фантазією ц-моль". Хоч це і початковий твір виступу, проте заграв він його переконливо, з прещезною і стилістичною, за що слухачі нагородили піаніста яскравими оплесками. Знаючи, зв'язок мистця з публікою заіснував вразу.

"Прелюдія Фіс-дур" і "Прелюдія ц-моль" В. Барвінського були далішими точками. Бував часом так, що найкраще виконання у концерті випадало вже і на самому початку. Можна вважати, що "Прелюдія Фіс-дур" була найбільш мистецько виконаною композицією української частини програми. Зі справжнім відчуттям ідеї композитора, ніжнісною вивів піаніст що чарівну чітку творчості Барвінського. Гарно випала, радше драматичного характеру, "Прелюдія ц-моль" зі своїм швидкобіжним фразуванням.

Закінчувала першу частину програми одноставою "Соната г-моль" Л. Ревуцького. Це довший, глибокий, сповнений чудового музичного колориту і медитативного настрою твір. Він не зовсім простий до виконання. Це дійсно перлина не тільки української, але і світової, фортеп'янової літератури.

Соната ця не дуже то легко і швидко сприймається слухачем. Однак чим її більше слухав, тим вона все кращою і принаднішою стає. Насправді її ніколи не можна наслухатись улостваль. В своїй формотворчій насназі Ревуцький створив твір хвилюючого степенування, найніжніших людських почуттів, витонченого ліризму, тужливої елегійності, а теж розмаїтого драматизму. Гриньків грав вже цю Сонату від кількох років і грав її чимраз то краще, як показав і цей виступ. Його виконання спробилося з бігом часу і поступово краще. Проте зразкове, а може навіть неревренське виконання цієї композиції дає нам на платівці наша одноставою піаністка зі Львова, Марія Крушельницька (без споріднення зі співаком Соломією. Вона дочка Тараса, одного з трьох синів відомого Антона Крушельницького, якого з синами неслухачі знищили в Москві). Слухаючи цю Сонату в її незрівнянній виконанні можна сп'яніти. Треба вважати, що Гриньків зі своїм талантом і технічним вивченням є на шляху до такого ж височеного виведення цього твору в недалекому майбутньому. Публіка широк оплескувала гру нашого піаніста, викликаючи його поворотами до фортеп'яну.

У другій частині речиталь почути ми дуже рідко виконувани "Українську балладу" чи пак фантазію на тему української народної пісні "Ой не ходи Грицю" Ф. Ліста. Гриньків заграв її чітко: зовсім у повільному темпі і дуже вдумливо. Ця його гра принесла зі собою слухачам настрій і зворушливість. Назакінчення понесли гомінки акорди Лістової "Еспанської рапсодії". Тут замість угорського, попали ми в еспанський музичний елемент сповнений хвацького темпераменту. Гриньків виконав її з великою свободою і розмахом. З таким захопленням грав він тільки Нижанківського "Великі варіації" чи Людвигівську "Елегію". Публіка сприйняла закінчення концерту довготривалими оплесками, викликаючи піаніста знову і знову. Тому Гриньків завершив свій виступ "Ноктюрном ц-моль" Шопена, що був відданий з ніжною розмовністю. І ще раз були останні, вдячні оплески. Це була вартісна культурно-музична імпреза.

Ви любите на братові
Шкуру, а не душу.
Та й дупите по закону:
Доцці, на кожущок,
Байстрюкові на придане,
Жінці на патинки,
Собі ж на те, що не знають
Ні діти, ні жінки!

У цій поемі Шевченко сказав все те, що міг він сказати як поет. Менше ніж через місяць після написання "Кавказу" — 14-го грудня 1845 року Шевченко закінчує "І мертвим і живим і ненародженим землякам моїм в Україні і не в Україні моє дружнє послання". У відміну від "Кавказу" з його загальноєвропейською тематикою, послання Шевченка можна назвати національною сатирою, бо виникло воно швидко на українському ґрунті й заторкує ряд гострих питань соціально-політичного життя України того часу. Це є високохудожня сатира й свого роду соціальний документ в якому відбувається складний етап розвитку суспільної думки в Україні. В цій поемі Шевченко звертається до сучасного йому українського панства, нащадків козацької старшини, з якими він ближче познайомився, побувавши 1843 і потім 1845 році на Лівобережжі. Хоч поет і знайшов там людей гарних, поступових, гуманних в поведінці з кріпаками, навіть патріотів українських, але більшість з них загубилась в своїх матеріальних інтересах і була позбавлена всякої ідейності, в тому українського патріотизму й національної свідомості, а з своїми кріпаками поводилась жорстоко й визискувала їх.

..І світас, і смеркає,
День Божий минає,
І знову люд потомлений,
І все спочиває.
Тільки я, мов окаянний,
І день і ніч плачу
На розпутьях велелюдних
І ніхто не бачить,
І не бачить, і не знає...

Оглухли, не чуять
Кайдани мліються,
Правдою торгують,
І Господа зневажать, —
Людей запрягають
В тяжкі ярма. Орють луги,
Лихом засивають...

(Продовження буде)

Валентина Єрмоленко

САТИРА В ТВОРАХ Т. ШЕВЧЕНКА

III.

Російський уряд від початку XIX сторіччя систематично завойовує середній Кавказ, заселений воєвничим і вільнолюбним племенами: черкесами, осетинами, абхазами та іншими. Боротьба була дуже вперта і коштувала багато людських жертв з обох сторін.

..... Отам-то милостивий ми,
Незадовдовану і голу,
Застукали сердешну волю
Та й цукуюмо...

Лягло кістками
Людей мурованих чимало.
Всіх імператорів би стало
З дітьми і внуками втиснути
В слюзах удов'їх. А дівочих,
Простих тайно серед ночі?
А матерніх гарячих сліз,
А батькових, старих, кривавих?
Не ріки — море розлилось,
Осєненне море...

Слава, Слава
Хортам і гончим, і псарям;
І нашим батюшкам царям! Слава!"

Приведені рядки мають композиційно закінчений характер. Після експозиції мотиву (в перших двох рядках) іде ілюстрація метафори: Війна Миколи I порівнюється з кривавою царською забавою — цукуювання "Волі" спами. Переходячи до наступного композиційного відтинку — монологу, зверненому до народів Кавказу, Шевченко починає його також "Славою".

..І вам слава, сині гори,
Кругом окуті;
І вам лицарі великі...

Робить від це для того, щоб надати динамічності, підкреслити сарказм "Слави" царизму. В наступних

рядках незвичайної сили досягає його іронія, що переходить в эле глузування:

..Ми не погани, —
Ми настоящі християни:
Храми, ікони
Усе добро — сам Бог у нас!
Нам тільки сакаля очі колає:

Чого вона стоїть у вас
Не нами дана? Чом ми вам
Чурек же ваи, та вам не кишем.
Як тій собаці? Чом ви нам
Платити за сонце не повинні!

Німецький письменник Емануїл Райс, народжений в Україні, каже: "Чистота авторського обурення, відсутність будь-якої політичної інтриги роблять ці рядки невідпорними". А ось малюнок тодішньої (та й теперішньої) Росії, як тюрми народів:

..Як би ви з нами подружили,
Бачато б дечому навчилися.
У нас же й світа як на те —
Одна Сибір неісходима!
А тюрма? А люд? Що й лічить!
Од молдованина до фіна
На всіх язиках все мовчить,
Бо блядженствує!

Все покажем! Тільки дайте
Себе в руки взяти.
Як і тюрми мурувати,
Кайдани кувати,
Як їх носити, і як плести
Кнути узловати, —
Всюмо навчим! Тільки дайте
Свої сині гори, —
Останній бо взяв вже
І поле, і море!

З цього бачимо безмежний месіянзм Росії, тверду віру в свою досконалість і в те, що тільки Росія може дати іншим народам культуру, освіту й добробут; в дійсності ж дає далеко культурнішим народам: тюрми, кайдани, кнут, брехню й аморальність. Це політична сила, що розкладає і розкладає світ. Поет не витримав іронічної інтонації й кидас в обличчя ворогові:

..... Ми по закону!...
По закону апостола
Ви любите брата?
Суслови, лицеміри,
Господом прокляті!



ТРИБУНА У. Н. СОЮЗУ

Ч. 3.

БЕРЕЗЕНЬ

1985

Р. Татарський переобраний головою Окружного Комітету УНСоюзу в Дітроїті

Різнотематичною темою загальних зборів Окружного Комітету УНСоюзу в Дітроїті відбулися в неділю, 24-го лютого ц.р. Вже самим приміщенням звертали на себе увагу союзівців і громади, бо відбувалися вперше в залі новозбудованого «Українського Села», оселі для старших віком.

Голова Окружної, а також головний радний Роман Татарський, відкриваючи наради, привітав головування президента УНС-д-ра Івана Фліса, члена Управи, представників 10-ти складових відділів та союзівців-гостей. Після ствердження правосильності загальних зборів та вшанування пам'яті покійних союзівців на протязі календарі, вибрано президію зборів у складі: Роман Татарський, президент, Роман Лазарчук, секретар.

Петро Залуга прочитав докладно списаний протокол з минулорічних загальних зборів, який прийнято з признанням за секретаря.

Звітання розпочав голова Управи Роман Татарський. У своєму виступі він оцінив усе досягнуте Окружним Комітетом на протязі календарі. Зокрема підкреслює він наскрізь успішне ювілейне відзначення 90-ліття УНСоюзу, «Свободи» та роковини «Українського Тижневика» і «Веселки». Ювілейні відзначення в Дітроїті були другими під оглядом урочистості та чисельності після загальнонаціональних, що їх влаштувала Головна Екзекютивна УНС. Він вказав на акції в справі присилання нових членів; участь у нараді братських союзів Міннісоте; участь у нарадах Головної Екзекютивної УНС; поїздка на Союзіку; співпраця з місцевими громадськими установами і, врешті, початки організування Конвенційного комітету. Вказав на успіхи та невдачі в часі календарі, підкреслює вірне співпрацю членів Управи та висловив подяку тим, які вклали найбільше праці в діяльність Окружної.

Заступниця голови Ольга Марушак коротко заявила, що голова був настільки діяльний на протязі цілого часу, що їй не довелося його заступати. Натомість працювала в інших ділянках, про що згадував голова і, мабуть, скажуть інші референти.

Зі звіту секретаря Романа Лазарчука виявилось, що Управа відбула сім засідань, «Союзіву зустріч» на «Діброїті» та цілу низку засідань Ювілейного комітету. Крім протоколів, оформлював він ділові листи, заклики, привітти й інше, а крім того, допомагав Управі там, де було потрібно.

Ярослав Базюк, фінансовий референт, склав точний звіт із фінансового діловодства Управи та окремого Ювілейного комітету. Прибутки Управи становили лише банківські відсотки, а прибуток з ювілейних відзначень був \$2,45 дол.; витрати — \$4,855 дол., чистий прибуток у сумі 389 дол. передано до каси Окружної. На протязі календарі, до речі, як кожного року, Окружний Комітет приділяє дати на різні суспільні потреби, так і цим разом внаслідок певних сум на СКВУ, Громадський Фонд, Стипендійний фонд ім. Маруші Бек, статую «Свободи» та інші цілі. В касі на день звіту залишилось 326 дол. Крім ведення фінансового діловодства, секретар працює майже в кожній ділянці, де тільки потрібно.

Організаційний референт Петро Залуга у своєму звітовому доповіді вказав на трудності організаційної роботи. Громадське розбиття охопило тільки ту частину громади, серед якої вже небагато перспектив. Досі ми не знайшли дороги до тут народженого покоління.



Р. Татарський

серед якого безліч молодших віком, що могли б стати членами УНСоюзу. Поки не підняємо відповідного підходу до цієї частини нашої громади, не можемо розраховувати на більш організації успіхи. Тих 116 членів, якими освітлено 67 відсотків призначено до загальної роботи, не вдовольняє. Але, беручи до уваги економічні умовини в Міннісоте, брак обласного організатора в окрузі та пасивність деяких секретарів, кращих успіхів не можна було мати.

Василь Папіж, референт інформації і преси, у своєму загальному огляді суспільно-громадського життя в м. Дітроїті вказав на важливі громадські акції та імпрези, в яких він був репрезентантом УНСоюзу, підкреслюючи значення УНС як суспільно-громадської установи, а не тільки забезпечення товариства, як дехто намагався до того його звести. В цьому сенсі він доносить до «Свободи» та інших часописів; оформлює місячники «Вісті Відділу УАКР» і «Дітроїтський Новинах»; підготує щотижневий звіт з життя українців в діаспорі до радіомовлення «Пісня України». Крім того, працював в Управі там, де була потреба.

З рамени Контрольної Комісії звітувала її голова Ольга Марушак. Перевірка всього діловодства Управи виявила, що протоколярний секретар Роман Лазарчук, а також фінансовий референт Ярослав Базюк доводилося вказувати, що за їм належить призначення.

Безпосередньо після звітування промовляв головний референт УНС-д-р Іван Фліс, який найважливішою справою вважає організаційну діяльність. Головний Екзекютивний відомий організації трудності в терені, але слід взяти до уваги, що із призначення 116 нових членів в нашій окрузі чотири секретарі прислали 98 членів, інші мало, а деякі — ні одного. Можливості кожного секретаря однакові, тож про деяких висловлює головний референт із признанням, а про інших з оправданого вимоги. Від кількох років членство в усіх братських союзах зменшується, в тому та кож в УНС. Тому ми мусимо докласти всіх зусиль, щоб зменшення членства УНС заповнювати новими здобутками. Під фінансовим оглядом УНС постійно зростає. Його майно перевищує \$2 мільйонів дол. Українська Будівля щорічно приносить більше зиску. Тому УНСоюзу може кожного року приділяти більш дотації на суспільні потреби, приділяти більше стипендій студіюючій молоді, доплачувати до видання «Свободи» (минулого року 605,000 доларів) та допомогати Союзівці. В останньому часі приділено один мільйон доларів на будову мешкань для старших віком людей. Дуже швидко почнеться будова, а за нею поселення наших людей у своєму середовищі.

Закінчуючи, д-р І. Фліс (Закінчення на стор. 5)

ЗА ДАЛЬШУ РОЗБУДОВУ ОРГАНІЗАЦІЇ ЗАВЖДИ І ВСІМ НА ПОТРЕБУ

ЗАКЛИК ДО УЧАСТІ В ПЕРЕДКОНВЕНЦІЙНІЙ ОРГАНІЗАЦІЙНІЙ КАМПАНІЇ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ

Уся 100-літня історія Американської України доказує і переконує, що своє оформлення та свій розвиток вона завдячує нашим Церквам, а в суспільно-громадському відношенні в головній мірі сьогодні вже 91-річному Українському Народному Союзу, цій справжній «Українській заморській твердині» — як його назвали вже його піонери. Він бо, Український Народний Союз, своєю службою своїм членам, своїм громаді та своєму народові в усіх відношеннях, зокрема ідейному, організаційному та господарському, був у минулому та є сьогодні справжньою організацією усім на потребу. Це доказує також і його минулорічна активність, з якою для пригадки згадаємо:

В ідейному відношенні УНСоюзу також у минулому році в своїх активностях керувався своїм християнським світоглядом в оцінці добра і зла та в практичних висновках з цього.

Організаційно УНСоюзу неухитно обстоював і практично здійснював свою загалу народоправства і народоправства, виконуючи волю більшості. Призначив у тому році 2,190 нових членів, УНСоюзу скріпив не тільки свої організаційні ряди, але і організаційні ряди всієї нашої українсько-американської громади та її потенціал.

Як організація усім на потребу, УНСоюзу тільки в одному минулому році виплатив, між іншим, \$2,000 дол. стипендій потребуючим студентам — членам УНСоюзу, видав десятки тисяч доларів на потреби наших харитативних, виховних, культурних і подібних установ, встановив одномільйонну фундацію на науковій і літературній праці, збільшивши при цьому до \$2,134,655 доларів загальне майно своїх членів.

Продовжуючи свої періодичні видання: щоденник «Свобода», англомовний «Український Тижневик» та дитячий місячник «Веселка» і щорічник «Альманах УНС», УНСоюзу у минулому році додав до своїх книжкових публікацій книжку А. Драгани: «Шевченко у Вашингтоні», що є документальною історією поставленого з почину та при рішальній участі УНСоюзу — пам'ятника Кобзареві України в столиці Америки. У книжці подана також історія відбуття з нагоди відкриття пам'ятника 20 років тому, «Битви за Шевченка», що відбулася між диктаторами 200-мільйонної рабовласницької російської імперії та їх виселюючів в Кісві по одному боці, а провідом та діячами 2-мільйонної вільної української громади в Новому Світі, по другому боці. Цю битву совєтські рабовласники та їх виселюючки ганебно програли, а документальне з'ясування цієї події у виданні УНСоюзом книжки викликало чи не найбільший в останніх роках відгомін у пресі совєтських поневолювачів та їх виселюючів.

Це тільки деякі приклади з діяльності УНСоюзу, цієї організації усім і завжди на потребу, в минулому році.

Продовжуючи таку свою активність, Головний Екзекютивний Комітет УНСу вже в цьому році виніс та поступово здійснює відповідні рішення, між ними і такі коштовні, які збільшення до одного мільйона доларів загальної суми виплати дивідендів своїм членам, як і призначення одного мільйона доларів на будову відповідного дому для мешканців приміщень для сеньйорів УНСоюзу.

Очевидно, що продовження і далі розгортання та скріплення таких активностей і такої служби своїм членам і своїй громаді можна здійснювати тільки при рівночасному організаційному і фінансовому ростові УНСоюзу. Мавши це на увазі, Головний Екзекютивний Комітет рішив проголосити на цей 1985 рік нову організаційну кампанію, з метою придбати нею для УНСоюзу щонайменше 4,000 нових членів, забезпечених на щонайменше 10 мільйонів доларів. А тому, що в наступному 1986 році має відбутися вже 31-ша з черги значуща Конвенція УНСоюзу, то цюгорічна організаційна кампанія є вже передконвенційною, бо її кінцевий вислід матиме поважний, якщо не рішальний, вплив на вибір конвенційних делегатів та на підготовку і вислід цієї Конвенції, від чого в поважній мірі залежатиме також даліша доля самого УНСоюзу, цієї організації усім і завжди на потребу, як і доля всієї нашої громади в Новому Світі, в ЗСА і Канаді.

Проголошуючи цю передконвенційну організаційну кампанію, Головний Екзекютивний Комітет гаряче закликає всіх членів, зокрема, урядових відділів і Окружних комітетів УНСоюзу, до найбільш відважної і активної участі в ній, бо тільки невинним організаційним і фінансовим ростом і розвитком УНСоюзу можемо заповнити продовження і далі розгортання його традиційної служби своїм членам і своїй громаді та його допомогти нашому українському народові в чому він уже має історичні заслуги.

Шасті нам, Боже!

Головний Екзекютивний Комітет УНС

Іван Фліс, головний референт
Мирон Куропас, заступник головного референта
Глорія Папен, заступниця головного референта
сен. Павло Юзик, головний директор для Канади
Володимир Сохан, головний секретар
Уляна Дячук, головний касир
Степан Гавриш, головний організатор

Джерзі Сіті, Н. Дж., березень 1985 року.

Вступайте в члени УНС

М. Хоманчук знову очолив Окружну управу УНС



Учасники Річних зборів Окружної УНС в Нью Йорку.

Світлана Осип Старостяк

Нью Йорк (в.л.). — В четвер, 28-го лютого ц.р., у приміщенні Українського Спортивного Клубу при Другій авеню, відбулись Річні загальні збори Окружного Комітету відділу Українського Народного Союзу з участю 49-ох представників відділів, конвенційних делегатів, зацікавлених гостей і членів Головного Уряду в особах головного референта д-ра Івана Фліса, головного організатора Степана Гавриша і почесного члена Головного Уряду Марії Душинки, на яких присутні знову переобрані Микола Хоманчук на голову Окружної, Крім нього, до Управи Окружного Комітету увійшли: Михайло Юзєнєв, Марія Кульчицька — заступники голови; Олена Гентіш — секретар; Василь Раск — касир; Іван Пригода, Іван Хома — організаційна комісія; ред. Володимир Левенюк і М. Душинка — преса; Степан Чума, Стефан Рудик — імпрезова комісія; Григорій Полчин, Мирон Заліпський — вільні члени; до Контрольної комісії були обрані: Роман Крупа, Евстахія Мілянчик і Іван Яремчук.

Микола Хоманчук

Зборами провадила президія: мгр Іван Винник, голова; М. Юзєнєв, секретар, який описав прочитав факсовий списаний протокол з минулорічних загальних зборів. Список нової управи приготувала Номінаційна комісія в особах: І. Яремчук, Петро Шкафаровський, І. Пригода, С. Рудик і М. Різнєк. Збори відкрили і коротко позитивували перед членством голова М. Хоманчук, який подякував членам управи за співпрацю, особливо за організаційну діяльність.

Головний організатор С. Гавриш тим разом говорив майже виключно про рух членства, залишаючи інші справи головному референту-д-ру І. Флісові. Він заявив, що Округа об'єднує 32 відділи УНС, що нараховують 4,600 членів. Квота Окружної для призначення нових членів в 1984 році була 280 членів, призначено тільки 124 на загальну суму 390,000 доларів. Найбільше членів придбали: І. Пригода 17, М. Кульчицька 15, Зи-

новія Зарицька 11, М. Душинка традиційних 10 кожного року, Е. Мілянчик 10; 17 секретарів прислали менше як 10 членів, а 10 Відділів не придбали ані одного члена. Округа виконала квоту на 44,2 відсотка. В 1985 році Округа має ту саму квоту, але організаційна кампанія іде пинаво. В січні прислали тільки два члени, в лютому 10, сам голова М. Хоманчук прислав 5 членів і тому треба висловити йому подяку.

При тому С. Гавриш поінформував присутніх про загальні організаційні справи УНС, кажучи, що не вважаючи на різні труднощі, справу призначення нових членів можна поправити. Членство УНС в загальному становить 79,744 члени. Фінансова господарка УНС є стабільна і майно становить тепер 52,134,655 доларів. Головний Уряд УНС збільшив відсотки і в 1985 році буде виплачено з каси один мільйон доларів «дिवідендів», більше як одну третину зібраних в 1984 році вкладок.

Головний референт д-р І. Фліс привітав усіх присутніх від членів Екзекютивного Комітету і поінформував зібраних про всі аспекти праці УНС — рух членства, збільшення приходу з Української Будівлі, Союзівку, фінансову здорову базу, добре зорганізований банкет в Баффало, пожертву УНС в сумі 5,000 доларів на голодуючих в Етіопії, з похваленням для кореспондентів американських газет, що ніхто так болісно не відчував трагедії голоду, як українці, які втратили від штучно зорганізованого Мо-

скового голоду понад сім мільйонів своїх земляків, переважно селян, найсвідомішого національного елемента. Він закликав також союзівців до збільшеної активності на організаційному відтинку.

М. Душинка звернула увагу на українських професіоналів, які багато користуються послугами УНС, зокрема виданнями — «Свободою» і «Українським Тижневиком», але не вступають в членство. Закликала більше розголосити курси і табори на Союзівці, бо мислительно втрачають зв'язок з модою, а цього не повинно бути.

Деякі члени забирали голос у дискусії і ставили різні питання членам Головного Уряду. С. Чума і С. Рудик звернули увагу, що «Свобода» поміщує багато рекламних матеріалів тих організацій, які не вважають навіть за потрібне підтримати банкет з нагоди 90-річчя УНС. Е. Мілянчик цікавилась вкладом союзівців грошей в Українську Будівлю; інші члени нарікали на доставку «Свободи» і давали свої поради, як зарадити грошей; Галі Кілер рекомендувала друкувати всієї поради в пресі.

На закінчення І. Винник подякував членам Головного Уряду за участь у зборах і закликав дорожити всіма українськими установами, особливо такими потенційними як УНСоюз. Він, після короткого кінцевого слова М. Хоманчука, який подякував за перевірку, закриття зборів і запросив присутніх на перекуску, що нею гостила учасників управа Окружної.

Після доповіді С. Гавриша відбулася речева дискусія, під час якої дискусанти заторкнули різні справи. Уточні внески односторонньо схвалені виплатити із каси Окружного Комітету 50 дол. для Комітету Ісаяшоліття Хрищеня України Гарвардського Проекту під патронатом СКВУ і 25 дол. для Комітету «Американці в Обороні Людських Прав в Україні». Також уточні внески керівника 214-го Відділу УСТ «Чорноморська Січ» Осип Стасків відчитав побажання Управі згаданого відділу до Головного Уряду УНСоюзу, який мав би подбати про те, щоб в «Українському Тижневикі» була впроваджена англомовна сторінка з матеріалами українських спортивних осередків.

Перед закінченням наради мгр Володимир Сенежак повідомив, що 3-тій Сеньйорів відбудеться на Союзівці у часі від 27-го до 31-го травня ц.р. Він також поінформував, що лише ті сеньйори можуть одержати кімнати на Союзівці під час з'їзду, які є членами УНСоюзу.

Нараді закрив переобраний голова Ю. Баранюк, подякувавши за довіру і закликав до посиленої організаційної праці, а відтак відпустив всіх до перекуску, яку приготувала Управа Окружної.

Ю. Баранюк переобраний на голову Ньюаркської Окружної

Ньюарк, Н. Дж. (с.г.) — У неділю, 3-го березня ц.р., тут в залі Чорноморської Січі відбулись Річні збори Окружного Комітету відділу УНС Ньюаркської Окружної, у висліді яких через аклямацію переобрано на голову заслуженого довготілого союзного діяча Юліана Баранюка.

Збори відкрив голова Ю. Баранюк, привітав присутніх союзівців, а між ними Степана Гавриша, головного організатора УНСоюзу, адвоката Нестора Олесницького, головного контролера, Андрія Кейбіду, головного радного, та просив присутніх хвилюючо мовчати вшанувати покійного секретаря 234-го Відділу с.п. Івана Іванюка. Прочитавши денний порядок Ю. Баранюк зарядив вибір президії для переведення зборів. Односторонньо головою президії обрано мгра Володимира Сенежака, а протоколярним Романом Липича. Подякувавши за довіру мгра Сенежака зарядив вибір Номінаційної комісії, яку обрано в такому складі: Володимир Боярський, голова, Володимир Шпирка і Мирослав Дереш — члени. Після цього відбулось звітування членів Управи.

Про діяльність праці щоденно Окружної вчирний і добре опрацьований звіт склав голова Ю. Баранюк, а його доповнили секретар Олександр Лісевич та касир Володимир Боярський. Інформуючи про працю Управи, голова Ю. Баранюк подав різні дані: 1-го квітня 1984 року, коли заходом Екзекютивного Комітету відбувся в Карнегі Гол в Нью Йорку концерт української симфонічної музики, присвячений 90-річчю УНСоюзу

то на цей концерт Ньюаркська Округа мала три автобуси гостей, а найбільша заслуга в тому була Осипа Труша і Мирона Стебельського.

Голова поінформував також про відбутий банкет в Джерзі Сіті для вшанування союзного ювілею, що був приготований чотирма Окружними стейтс Нью Джерзі. Він подякував також головному радному Андрію Кейбіду за відбуту прогулянку автобусом на Союзівку. Говорячи про організаційну працю Окружної: він відчитав поіменно всіх секретарів і подав, хто і скільки придбав нових членів у минулому році. Разом Округа придбала 78 нових членів, забезпечених на 497,000 доларів. На 19-ть відділів, приналежних до Окружної, був лише один, 490-ий, який не придбав ні одного члена. Висловом подяки всім членам Управи за гарну співпрацю закінчив свій звіт голова Ю. Баранюк.

Секретар Окружної О. Лісевич поінформував, що був учасником всіх нарад членів Окружної Управи, річних й організаційних нарад Окружної, як рівнож провадив книгу протоколів. Касир В. Боярський інформував про фінансову господарку Окружної. Він заявив, що фінансовий стан Окружної є незадовільний, а це тому, що вже два роки не відбулись «Союзівські дні», із яких Округа мала прибуток. За Контрольну комісію звітував Володимир Шпирка, який заявив, що Управа працювала дуже добре і в зв'язку із цим поставив внесок на утримання абсолютної уступаючій Управі із призначенням. Тому що не було дискусії над звітами, негайно приступлено до вибору Управи і Контрольної комісії на наступний рік у складі: голова — Осип Труша, заступник — Ярослав Лескова, секретар — Осип Стасків, касир — Володимир Боярський і Ольга Осередчук — імпрезовий референт; Контрольну комісію очолює мгр Володимир Сенежак, а членами обрано Василя Гнатюка, Михайла Цяпуку, Юлію Демчук, Володимира Шпирку і Ярослава Дереша; на членів Управи обрано — Стефанію Стефан, Анну Твардовську, Андрія Кейбіду, Михайла Отрока, Семена Чорномая, Михайла Хитру, Василя Осалчука, Теодора Клебану, Володимира Роговського і Осипа Трушу.

Потім референт зборів запросив до слова представників Головного Уряду. Першим говорив адвокат Нестор Олесницький, який дав інформацію про будову приміщення на Союзівці для сеньйорів, членів УНСоюзу. При тому він заявив, що на ту щіль Головний Уряд під час надзвичайних нарад призначив 1,000,000 доларів. Головний радний А. Кейбіда також заторкнув цю справу, пригадавши, що під час «Дня Батька» в неділю, 16-го червня, на Союзівці відбудеться «Союзівський День», присвячений батькам. Останнім говорив головний організатор Степан Гавриш, який привітав всіх присутніх від Екзекютивного Комітету, привітав новообрану Управу та побажав успіхів в праці. Він також передав привіт від голови Пасеєської Окружної Івана Хома, а відтак сконденсовано поінформував присутніх про загальну

На своєму віку Український Народний Союз відзначав уже не один ювілей, використовуючи для цього звичайно повні декади, або декади з півдекадами свого існування. Рік тому, 22-го лютого 1984 року, УНСОЗові сповнилося 90 років. З цього приводу 1984 рік проголошено ювілейним роком УНС.

Не знаю, як українська бафалівська громада відмічувала ювілей УНС давніше, перед-приїздом так званої нової еміграції. Коли ж мова про пізніші часи, не пригадую собі більших імпрес, якими б наша громада віддала шану Батькові-Союзові. Однак, знаю, що покійний уже голова найбільшого на нашому терені 127-го Відділу УНС Ілля Ляля не раз деляв за свого життя думку влаштувати свято УНС, як то кажуть, на ширшу скалку. Його мрія здійснилася аж тепер, кілька-надцять років після його смерті (помер 14-го березня 1970 р.).

Коли давати загальну оцінку імпрезі, якою відзначено 90-літній ювілей УНС в Бафало 10-го лютого 1985 року, можна сміло сказати, що цією імпрезою бафалівська громада надолужила свої недовго-на, гідно виявилася із своїх заборугвань в попередніх декадах.

Відзначення 90-літнього ювілею УНС зайнявся в Бафало Діловий Комітет, що його творили: Роман Конотопський, голова (Округи); інж. Богдан Пашковський, заступник голови (голова 360-го Відділу); Василь Шарван, заступник голови (голова 127-го Відділу); Василь Сивенський, секретар; Михайло Гнатів і Дмитро Поголай, організаційні референти; Марія Гаравус, Ірина Гнатик і Петро Гаравус, фінансові референти. Мистоголову В. Шарван наділено ще обов'язками програмного референта.

Імпреза, якою вшановано УНС, мала характер концерту й бенкету. Відбулася вона в Українському Домі „Дніпро“, а почалася о год. 3-й по полудні. Відкрив її програмовий референт В. Шарван. З'ясував він при тому шіль і суть святкування та в загальних рисах накреслив образ солідизанта — УНСОЗу. Імпрезу розпочато й закінчено з Богом. Молитву напочатку провів о. митрат д-р Павло Івахів, а накінці — о. протоієрей Богдан Сенцов. Після відкриття імпрезою керував д-р Андрій Дякун. Пред основною промовою, що її виступив запрошений на це Свято головний президент УНСОЗу д-р Іван Фліс, промовляв ще голова Ділового комітету Роман Конотопський. Промови доповнялися, а разом ясно навітлювали роллю і значення для української еміграції і українського народу взагалі цієї Заморської Твердині, якою є Український Народний Союз.

З огляду на те, що на залі були люди, які слабо, або взагалі не володіють українською мовою, д-р Іван Фліс виступив частину своєї промови по-англійськи. Ця частина, однак, творила замкнену для себе цілість. В ній, тобто в англійській частині, промови пригадали, у яких несприятливих умовах доводилося колимним піонерам організувати УНС, а згодом його розбудовувати.

При кінці своєї промови д-р Фліс звернув увагу на символічність емблеми УНС, на якій сплітаються три прапори: український, американський і канадський, а на державках прапорів спочивають у дружньому стиску дві руки. Значення символіки українці, які проживають в ЗСА і Канаді, громадянами тих країн, мають американські чи канадські папшопри, але серця й душі у них — українські.

Після промови майстер церемонії д-р Андрій Дякун представив гостей за головним столом: д-р Іван Фліс, о. д-р Павло Івахів, о. протоієрей Богдан Сенцов з дружиною Катериною, о.

Михайло Лоза

90-літній ювілей УНС у Бафало



Головний президент д-р І. Фліс промовляє на бенкеті; поруч нього сидить Р. Конотопський.



Володимир Довганюк — Гриць Зозуля



Квартет „Галичанки“

Дмитро Лапунта, о. Джефрі Роджерс, Даша Прохик, голова Відділу УККА, Леонід Царик, голова Відділу УАК Ради, Володимир Довганюк (гість з Торонто), Роман Конотопський, Василь Шарван з дружиною Марією, інж. Богдан Пашковський з дружиною Ярославою, Михайло Мохнач (від УБС), Степан Душенко (від СУК „Провидіння“), Богдан Юрків (від УНПомочи). За головним столом сиділи також д-р Андрій Дякун і його дружина д-р Гертула Дякун. Майстер церемонії представив ще присутніх на залі представників місцевих організацій, товариств та установ, а було їх приблизно

50. Були письмові привітання. З усіма привітаннями виступили тільки голова Відділу УККА Даша Прохик і голова Відділу УАК Ради Леонід Царик.

Концертна частина була багата, може й забагата, й через те вся імпреза протягнулася дещо довше. В програмі концерту входили: виступ хору ОЖ ОЧСУ „Мрія“ під керівництвом Наталії Процьків-Бабицької у фортепіановому супроводі Івана Доценка; скрипкове сольно Григорія Доценка в фортепіановому супроводі брата Івана; виступ квартету „Галичанки“ під проводом м-р Христини Мороз у фортепіановому супроводі Давида Біловуса; виступ мішаного хору

„Бурлаки“ під керівництвом Михайла Проценка, фортепіановий супровід Ольги Алексевич-Лавні.

Хор „Мрія“ проспівав три пісні, квартет „Галичанки“ — три; хор „Бурлаки“ — чотири. Скрипаль Григорій Доценка виконав дві речі.

Концерт, на мою думку, був успішним. Своє призначення для виконавців слухачі висловлювали яскравими оплесками.

Апаратурою для озвучення залу справно керував Мирослав Маланяк.

Музичну частину концерту розділив своїм виступом знаним на терені Канади й ЗСА український актор Володимир Довганюк, який розселив публіку в ролі Гриця Зозулі. Його легка сатира відносилася здебільше до загальних справ, але то тут, то там брав він також „на язик“ дещо з місцевих відносин. Немало уваги присвятив Гриць Зозуля УНСОЗові і його президентів.

Немає сумніву в тому, що урочистого характеру Ювілею надано мистецьке оформлення сцени і тла головного стола. Декорації виконав мистець Мар'ян Борачок.

Зробили б ми кривду пам'яті, як і приготували обід, коли б не висловилися похвально про їхню працю: обід був багатий і смачний, а обслуга справна й акуратна.

Після обіду роздано нагороди заслуженим секретарям Відділів Бафалівської Округи. Нагородили вчителів головний президент УНС д-р Іван Фліс в асисті Романа Конотопського, Василя Шарвана і д-ра Андрія Дякуна. Нагороджені були Марія Гаравус, Іван Гаврилюк, Ірина Гнатів, Марія Дикій, інж. Роман Сивистун. Крім нагород, роздано ще пропам'ятні грамоти тим членам УНС, які виписалися до нього 50 і більше років тому. Таких членів на терені Бафалівської Округи є 22.

Імпрезу закінчено моголіттям для Українського Народного Союзу і його головного президента д-ра

М. Захарка переобрано на голову Пертамбойської Округи УНС

Менвілл, Н. Дж. (с.г.) — У неділю, 24-го лютого ц.р., тут у залі УКЦеркви св. Михайла відбулися чергові Річні збори відділів УНСОЗу Пертамбойської Округи. Збори відкрив голова Округи Михайло Захарко, який привітав присутніх союзників і відчитав денний порядок нарад. Відтак приступлено до вибору президії для переведення зборів. На бажання присутніх президентом зборів обрано Корніла Галушку, а протоколом Василя Бойка. Протокол з останніх Річних зборів читав Михайло Захарко, тому що секретарка Округи Дарія Оржовська була перешкодою родинними обов'язками. Протокол був добре опрацьований і прийнятий без застережень.

Після цього звітували члени Управи. Першим звітував голова Михайло Захарко, який обширно поінформовав присутніх про проведену працю Управою Округи в звітному році.

Він сказав, що Округа в звітному році Батька Союзу мала в плані придбати 100 нових членів, а придбано 80 членів і тим виконала квоту на 80 відсотків. Він висловив подяку тим відділовим урядовцям, відділи яких причинилися до цього успіху, а головню згадав 26-й Відділ у Тамс Ривер, який придбав 40 членів; 372-й Відділ в Плейфілд, секретарка якого Софія Лонишин придбала 10 членів. Потім він поінформовав, що як голова репрезентував Округу 19-го лютого в Шамокіні, Па., де святочно вшановано заходом Екзекутиву 90-річний ювілей УНСОЗу. Відтак 1-го квітня був на концерті в Карнегі Гол. Н.Й., де відбувся концерт на честь ювілею УНСОЗу. Як голова чотирьох Округ стейту Нью Джерсі для влаштування союзних імпрес він очолював святковий Комітет бенкету, що відбувся в Джерсі Сіті, пресвяченого 90-літтю УНС. Як голова чотирьох Округ він заступав їх також під час бенкету 23-го вересня у Філадельфії, що був присвячений ювілею Союзу. Він був учасником дводенної Конференції голів Округ, що відбулася на Союзі. Речевий звіт голови доповнив касир Округи Іван Бабин, який вичерпно поінформовав присутніх про фінансовий стан майна Округи. За Контрольну комісію звітував Юрій Лонишин. За його словами, книговодство Округи є ведене взірчево. У зв'язку з цим, він поставив внесок на улічення абсолютної членом уступаючої Управи. По звітах були деякі запити до членів уступаючої Управи, а одержавши виснаження від голови М. Захарка, збори приступили до вибору Управи і Контрольної комісії на 1985 рік. Управу обрано в складі: Михайло За-



М. Захарко

харко — голова, Василь Бойко — заступник голови, Софія Лонишин — секретар і Іван Бабин — касир. Контрольну комісію очолює Юрій Лонишин, а членами обрано Василя Матковського і Станіслава Захарка. Членами Управи обрано Павла Пенкевича і Казимира Мазепу.

Після вибору Управи президент зборів попросив до слова головного організатора Степана Гавриша, який привітав новообрану Управу і побажав їм гарних успіхів у всіх ділянках їхньої праці. Відтак він висловив подяку за добру організаційну працю в звітному році, докладаючи до цього часу, докладаючи до виконання квоти на 80 відсотків. В дальшому він поінформовав присутніх про працю щості Союзу. Він згадав, що в ювілейному році Батька Союзу придбано 2,190 нових членів, забезпечених на загальну суму 9,054,000 доларів. За той час втрачено 1,018 членів. Членський вкладок зібрано 2,975,008 дол., що є на 38,883 більше, ніж у 1983 році. Майно Союзу в ювілейному році зросло до 52,134,655 дол. Доводячи це говорив про видавництво, Українську Будівлю і Союзіку. Згадав і те, що вперше в історії УНСОЗу за минулий ювілейний рік було видано членам 1,000,000 дол. дивіденди. Він повідомив, що 1,000,000 доларів призначено на будівлю відповідних приміщень — домів на Союзі для сеньйорів, які є членами Союзу. Поважну частину своєї доповіді доповнив привітаннями організації ділянки, інформуючи присутніх про різні класи забезпечення та про те, які рекомендації пропектама. Після доповіді С. Гавриша були запитання до нього у різних союзних справах.

Переобраний голова Михайло Захарко подякував присутнім за довіру, апелював до всіх віддано працювати для розбудови Союзу, а головню просив секретарів, щоб виконали свої організаційні річні квоти.

Збори закінчено молитвою, а відтак відбулася спільна перекуска-гостина, що її приготувала дружина голови Анна Захарко.

Степан Куропась

Окружні королеви УНСОЗу

До приходу нової української еміграції до Америки, Окружні комітети УНСОЗу, а як таких не було „ад гок“ створені влаштували організаційні збори всього членства в помешканні, або влітку на повітрі, переважно зі спортивного програмою „бейсбол“, бо футболу крайового покоро (сакер) або американського не було. А щоб зацікавити дівчат, влаштували контексти вибору королеви.

Я пам'ятаю кілька таких контекстів у Чикаго, де кандидати на королеву продавали квитку і залежно від того, котра дівчина продавала найбільше квитків — голосів, її вибирали королевою. А інші ставали княгинями. Вибори були не раз такі завзяті, що донині один кандидат має до мене жаль (омінає мене), що я попірав іншу дівчину. А я невинен, бо інша збирала більше голосів, а донині ношу пляму ворога цілої родини кандидата.

Звичайно знімок вибраної королеви я вислав до „Свободи“ де у мій коломні „Чикагська Хроніка“ я описував королеву і її почот.

Одного року головний редактор „Свободи“ д-р Лука Мишуга повернув мені зні-

Богдан Остап'юк

Маямі відзначило 90-річчя УНСОЗу

Найстарший на Флориді в Маямі 368-й Відділ УНСОЗу ім. Миколи Лисенка, відзначив 3-го березня 1985 року славне 90-річчя УНСОЗу. На це свято прибув, не зважаючи на свої важливі обов'язки, головний президент УНСОЗу, голова Американської Української Координаційної Ради д-р Іван Фліс. Напередодні свята в суботу, 2-го березня, після полудня зібрався представники маямської громади, щоб привітати дорогого гостя, який поінформовав про останні результати праці УНСОЗу та Координаційної Ради. У дружній, сердечній атмосфері ставили присутні свої запитання, на які д-р Фліс давав вичерпні відповіді.

У неділю, 3-го березня ц.р., після Богослуження зібрався член УНСОЗу, громадяни Маямі та гості в Американському Українському Клубі, щоб гідно відзначити цей славний ювілей Батька-УНСОЗу. Свято відкрив голова Відділу та головний радний УНСОЗу Тарас Максимович. Парох української католицької Святоспенської церкви о. Степан Заричний провів молитву та поблагословив трапезу. Після цього один з піонерів нашої громади та колишній секретар 368-го відділу Богдан Остап'юк виступив доповідь про зазначення та працю маямського Відділу УНСОЗу. Маямський Відділ засновано в 1949 році. Основними членами Відділу були: головний організатор УНСОЗу Василь Загасвич, Степан Маїк та Василь Подубинський.

Першим головою Відділу був Василь Подубинський, колишній виступ УСС-ів. Помер 9-го червня 1976 року на 82 році життя. Другим головою був Іван Козіра, активний діяч нашої громади. Він збудував будинок Американсько-Українського Клубу та зорганізував Т-во „Старших Віком“. Помер два роки тому. Третім головою був Степан Ковальчук, який був головою Відділу УККА та головою Українських організацій міста Маямі. Після переселення до Апоки зорганізував там „Українське Село“, збудував великий громадський будинок та оснував новий Відділ УНСОЗу. Він і досі там проживає. Доволітньою головою була Ольга Максимович, вчителька по професії. Після неї був головою Микола Ракуш, незвичайно працюючий член нашої громади. Його заходом поширено будинок Клубу. Він був і є щедрий жертводавець на науки та релігійні цілі. Останнім головою (він був ним і раніше) є Тарас Максимович, вчитель по фаху, голова Українських організацій міста Маямі, основник, з Катрою Годівською, славних „Маямських Танцюристів“.

Першим секретарем Відділу був вже згаданий Степан Маїк, діяльний член нашої громади, провадив оркестру влаштував всі національні свята, зорганізував Відділ УККА, був жертвенний патріот, спровадив десятки наших скитальців до ЗСА. Помер 17-го травня 1963 року на 68 році життя. Черговим секретарем був 7 років автор цих рядків. Після смерті Маїка став секретарем Василь Подубинський і був ним до 1975 року. Короткий час був секретарем Іван Коцур. Згодом став секретарем д-р Юрій Цегельський, який прислав нових членів та взірчево провадив книговодство Відділу. Від 1982 року став секретарем Андрій Маринюк. Коли на початку існування Відділу було 60 членів, а згодом це число дійшло до 90, то тепер нарахував наш Відділ 173 члени. Це є велика заслуга Андрія Маринюка, який за свою віддану працю був нагороджений Головною Управою УНСОЗу почесною грамотою. Кінчаючи свій короткий нарис організації та праці нашого Відділу, прочитав прелегент кільканадцять прізвищ піонерів нашої громади та Відділу УНСОЗу, яких вже давно немає в живих. Залишилися лише одиниці, які доживають свого віку.

З черги на прохання Т. Максимовича виступив зі святковим словом д-р Фліс. Він розказав про початки організації та працю УНСОЗу, цієї Заморської Твердині України. 90 років існування УНСОЗу — це великий шмат часу, впродовж якого УНСОЗ вклав багато праці для збереження душі українського народу. Він завжди стояв на сторожі належних йому прав та боронив наш народ перед внутрішніми та зовнішніми ворогами. Він жертував великі грошові суми на будови народних домів, церков та інших культурно-освітніх інституцій. Своїми пресовими органами та видавництвом книжок ширив правдиві вісті про Україну та український народ. Він ніколи не забував і не забуває про наших братів і сестер в Україні, які караються там під жахливим терором червоної комуністичної Москви. Він допомагав останній нашої еміграції влаштуватися на праці та наїти приміщення.

Український Народний Союз далі продовжує свою жертвенну працю для нашого народу, розкиненого по всьому світі до того часу, поки він не відновить своєї незалежності, самостійної держави. Його доповідь нагородили всі присутні заслуженими оплесками.

На закінчення цього ювілейного свята, забрав слово Т. Максимович, який подякував д-рові Флісові за його особисту участь у цьому святі. Подякував „ясим членам УНСОЗу та маямським громадянам, що не забули вшанувати цей славний ювілей. Отець протоієрей Степан Біляк, головний контролер УНСОЗу, парох української православної церкви св. Миколи в Маямі, провів молитву за упокою. На цьому закінчено цей ювілей 90-річчя УНСОЗу.

УКРАЇНСЬКІ ПЕНСІОНЕРИ!

Віriamo, що небагато між Вами є таких, які одержуючи соціальну пенсію, не потребували б додатково заробити на прожиток. Найкращу нагоду для такого заробітку дає

ПРАЦЯ ОРГАНІЗАТОРА Українського Народного Союзу

Цю працю можете виконувати вдома, чи в кафе, в будні, чи в неділю, коли почуваетесь вільними, маєте вільний час. Ваша винагорода — платня залежатиме від Вашого часу і успіхів. Тож спробуйте свої сили і щастя. Якщо Ви раніше не продавали забезпечення — товару УНСОЗу, ми Вас вишколимо.

СКОРИСТАЙТЕ ІЗ ЦЬОЇ НАГОДИ БЕЗ НІЯКИХ ЗОВБ'ЯЗАНЬ!

Кандидатів на організаторів просимо зголюшуватися листово або телефоном.

УКРАЇНСЬКИЙ НАРОДНИЙ СОЮЗ UKRAINIAN NATIONAL ASSOCIATION

P.O. Box 17 A • 30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07303 Tel.: (201) 451-2200

Моя фірма мала велику кімнату з дзеркалами, і тих, що не вміли гарно усміхатися, замикали до цієї кімнати на цілий день, щоб виправити усміх. Добре було б і на курсах УНСОЗу наголюшувати потребу усміху для успіху.

ДОРОГІ ЗЕМЛЯКИ! ХОЧЕТЕ МАТИ СПОКІЙНУ ТА ЗАБЕЗПЕЧЕНУ СТАРІСТЬ — ВСТУПІТЬ В ЧЛЕНИ УКРАЇНСЬКОГО НАРОДНОГО СОЮЗУ!

Аналіз організації праці союзних Відділів

у ювілейному році Батька Союзу

На сторінках „Союзової Трибуни“ за січень і лютий ц.р. була згадка про організаційні здобутки поодинокі округ і відділи за минулий 1984 рік, коли ми відзначили світлий ювілей 90-річчя УНСоюзу. Але, щоб поінформувати союзну громаду про загальну організаційну працю минулого року друкуємо список усіх відділів Америки й Канади, тобто осіб, яким члени довірили долю своєї установи а тим і цілості Союзу.

Відділи поділено за їх величиною на чотири групи, а саме: великі із членством понад 500 членів, менші 250 до 500 членів, середні 100 до 250 і малі членством менше ніж 100 членів. Для кращої інформації про дамо числа відділів, прізвища секретарів, місцевості, а також скільки даний відділ придбав нових членів у минулому році. Ці дані числа є дуже важливими, бо кажуть нам, як працював секретар того чи іншого відділу. Також ці числа є для одних відділів більшим або меншим відзначенням, а для інших — більшим чи меншим докором за неактивність. Брак числа нових членів при відділі є доказом, що його Управа „закопала свої таланти“.

Бувають малі відділи з несприятливими обставинами в околицях, де замало життів колишньої активної української громади, і це виправдує їх малий, чи ніякий уділ у постійному рості УНСоюзу. Але це є винятки, на які можуть покласти лише деякі відділи. Натомість немає виправдання для більшості відділів, а зокрема тих, які налічують 200-300 або і 500 членів. Яка ж тоді майбутність нашої установи, якщо відділи з 300-500 членів на протязі 12-ти місяців Божого року не придбали ні одного члена? Тим більше немає оправдання для відділів із осідком у місцевостях, де є поважні зкупчення наших земляків. Нам часто говорять урядовці відділів метрополітаних громад, що немає перспектив, нема до кого йти, а у цей самий час секретарі місцевостей, де немає тяжкої індустрії, немає українських громад, можуть прислужувати з року в рік десяткам нових членів. Прикладом цього нехай послужить секретар 242-го Відділу Йосиф Чабан у Фраквиллі, Па. У тій місцевості, крім української католицької церкви, нема жодної діючої української організації, не

прибув туди ніхто із нової еміграції, а цей секретар кожного року прислужує по 15-25 нових членів. Йосиф Чабан належить до третьої генерації, але він є ширим українцем, відданим союзом. Присмню почути, як він під час наради Округу Твердого Вугілля заявляє, що є гордий із того, що кожного року вкладає цеглину в розбудову Заморської Твердині — УНСоюзу. Якщо б бодай 75 відсотків наших секретарів так віддано працювали, як Йосиф Чабан, то можна сміло вже тепер кинути клич 100,000 членів у 100-літньому ювілей Батька Союзу, що припаде на 1994 рік. Таке чудо може статися лише тоді, коли буде систематична праця всіх відділів, посвята й ентузіазм відділових урядовців, коли секретарі будуть „жити Союзом“ і продовжувати місіонерську працю. На жаль, так не є, а доказом цього служать подані списки, які вказують аж 131 відділ Америки й Канади, які в ювілейному році не придбали ні одного члена. Якщо таке поважне число відділів під час року не придбали нових членів, то й не дивно, що Союз втратив у цьому році у загальному 1,018 членів.

ВІДДІЛИ З ЧЛЕНСТВОМ 500 АБО БІЛЬШЕ

Ч.П.	Число Відділу	Секретар	Місцевість	Прислужено членів 1984 року
1.	316	В. Гаврилик	Рочестер, Н. Й.	36
2.	25	Кіткі Стешок	Джерзі Сіті, Н. Дж.	35
3.	379	В. Семків	Чикаго, Іл.	27
4.	94	Р. Татарський	Дітройт, Мич.	26
5.	292	Степа Федик	Дітройт, Мич.	25
6.	221	М. Карачевський	Чикаго, Іл.	16
7.	432	Ярослава Зорич	Торонто, Канада	10
8.	240	Б. Семків	Клівленд, Огайо	6

ВІДДІЛИ З ЧЛЕНСТВОМ 250 ДО 500

1.	231	П. Пітнер (В. Пастушок)	Кемден, Н. Дж.	106
2.	42	І. Бліха (І. Хомко)	Пассейк, Н. Дж.	40
3.	434	Александра Долбицька	Моніталь, Канада	36
4.	407	Ю. Мисків	Торонто	35
5.	88	Стефанія Гаврилюк	Кертонксон, Н. Й.	29
6.	83	Андрій Кушнір	Філадельфія, Па.	27
7.	183	П. Залуга	Дітройт, Мич.	26
8.	242	Й. Чабан	Фраквилл, Па.	26
9.	305	Маргарета Гентош	Магной Сіті, Па.	25
10.	360	Й. Гаврилюк	Баффало, Н. Й.	24
11.	174	А. Слюсарчук	Дітройт, Мич.	21
12.	375	П. Тарнавський	Філадельфія, Па.	21
13.	161	А. Джула	Еймбридж, Па.	19
14.	22	Олена Олек-Скат	Чикаго, Іл.	18
15.	217	С. Пріімач	Рочестер, Н. Й.	18
16.	200	І. Пригода	Нью Йорк, Н. Й.	17
17.	320	І. Малко	Балтимор, Мер.	17
18.	458	Д. Піч	Гемільтон, Канада	17
19.	13	П. Шевчук	Вотервілл, Н. Й.	15
20.	59	Т. Сливинський	Бріджпорт, Конн.	15
21.	171	Степа Раш	Джерзі Сіті, Н. Дж.	15
22.	216	Б. Олександрівський	Філадельфія, Па.	15
23.	32	В. Янів	Філадельфія, Па.	14
24.	47	Анна Гарас	Бетлегем, Па.	14
25.	173	П. Шерба	Вілмінгтон, Дел.	14
26.	427	П. Даків	Сейнт Катаринс, Канада	14
27.	465	Текла Мороз	Ляшн, Канада	14
28.	8	Марія Кульчицька	Йонкерс, Н. Й.	13
29.	271	І. Чопко	Елмайра, Н. Й.	13
30.	170	В. Білик	Джерзі Сіті, Н. Дж.	11
31.	153	І. Скіра	Філадельфія, Па.	10
32.	372	Софія Лонишин	Плейнфілд, Н. Дж.	10
33.	385	М. Крамарчук	Міннеаполіс, Мін.	10
34.	445	І. Геврік	Вінніпег, Канада	10
35.	127	Марія Гаврус	Баффало, Н. Й.	9
36.	230	Аннабеля Боровицька	Янгстаун, Огайо	9
37.	266	В. Варшона	Амстердам, Н. Й.	9
38.	106	В. Нечай	Чикаго, Іл.	8
39.	147	Катерина Гуцайлюк	Алентава, Па.	7
40.	194	Олександра Юзєв	Нью Йорк, Н. Й.	7
41.	245	М. Мартиненко	Трентон, Н. Дж.	7
42.	114	Ольга Бережан	Чикаго, Іл.	6
43.	399	Р. Прищак	Чикаго, Іл.	6
44.	76	Юлія Демчук	Ньюарк, Н. Дж.	5
45.	78	І. Петрунько	Майнерсфілд, Па.	5
46.	277	С. Кравчук	Гартфорд, Конн.	5
47.	349	М. Захарко	Мендл, Н. Дж.	5
48.	361	С. Чума	Нью Йорк, Н. Й.	5
49.	397	М. Ніч	Філадельфія, Па.	5
50.	423	Я. Берестяський	Чикаго, Іл.	5
51.	484	В. Запаранко	Ютика, Н. Й.	5
52.	39	Софія Миколаєвич	Сиракузи, Н. Й.	4
53.	371	Ю. Баранок	Ньюарк, Н. Дж.	4
54.	430	І. Книгинський	Філадельфія, Па.	4
55.	63	М. Турко	Форд Сіті, Па.	3
56.	146	Г. Корб'як	Дітройт, Мич.	3
57.	353	Дарія Орхонська	Нью Бранзвік, Н. Дж.	3
58.	5	М. Хомачук	Ньюарк, Н. Дж.	2
59.	14	М. Оток	Перт Амбой, Н. Дж.	2
60.	155	Мелінія Лоренц	Трой, Н. Й.	2
61.	191	Р. Колодій	Лорейн, Огайо	1
62.	233	Ю. Сіленський	Рочестер, Н. Й.	1
63.	367	В. Попович	Нью Йорк, Н. Й.	1
64.	204	М. Заліський	Честер, Па.	1

ВІДДІЛИ З ЧЛЕНСТВОМ 100 ДО 250

1.	269	Христина Фуга-Гербеги	Екстон, Па.	39
2.	473	Віра Баніт	Моніталь, Квібек	29
3.	164	Т. Бутрей	Бервик, Па.	25
4.	206	Л. Гардік	Вунсакет, Р.Ай.	25
5.	70	М. Шеремета	Джерзі Сіті, Н. Дж.	16
6.	283	Ю. Гавришків	Сиракузи, Н. Й.	16
7.	259	Юлія Гуглик	Чикаго, Іл.	15
8.	352	Я. Шербак	Честер, Па.	15

9.	34	Л. Блонарович	Ричмонд, Вірджинія	14
10.	368	А. Маринюк	Маямі, Флоріда	14
11.	451	Є. Омелюченко	Грімсбі, Онтаріо	13
12.	276	С. Іванюк	Ембридж, Па.	13
13.	293	Р. Форостина	Бруклін, Н. Й.	12
14.	27	Р. Лапчик	Ньюарк, Н. Дж.	11
15.	121	Естер Фатко	Ром, Н. Й.	11
16.	125	Глорія Пашен	Чикаго, Іл.	11
17.	327	Зеновія Зарицька	Гемпстед, Н. Й.	11
18.	348	Марія Макар	Янгстаун, Огайо	11
19.	441	Д. Заневич	Форд Вільям, Онтаріо	11
20.	452	Наталія Шуя	Кітс Бей, Мд.	11
21.	55	А. Цідин	Кітс Бей, Мд.	10
22.	57	М. Савків	Когов, Н. Й.	10
23.	96	Н. Драпала	Піттсбург, Па.	10
24.	133	Я. Лесків	Ньюарк, Н. Дж.	10
25.	163	Т. Дуда	Філадельфія, Па.	10
26.	346	Я. Фішер	Клівленд, Огайо	10
27.	450	Евстахія Мілянч	Нью Йорк, Н. Й.	10
28.	172	В. Осадчук	Виппани, Н. Дж.	9
29.	238	Анна Ремік	Бостон, Масс.	9
30.	267	Глорія Толупка	Вестбірі, Н. Й.	9
31.	301	П. Врублівський	Чикаго, Іл.	9
32.	123	Софія Голік	Скрентон, Па.	8
33.	158	Емілія Саноцька	Бруклін, Н. Й.	8
34.	220	пок. Е. Блідий	Чикаго, Іл.	8
35.	237	М. Крика	Честер, Па.	8
36.	287	Б. Ясінський	Джерзі Сіті, Н. Дж.	8
37.	307	Д. Галонжжа	Бостон, Масс.	8
38.	408	о. М. Стасів	Торонто, Онтаріо	8
39.	424	В. Трипупенко	Філадельфія, Па.	8
40.	442	С. Левинський	Торонто, Онт.	8
41.	37	Ольга Осередчук	Елізабет, Н. Дж.	7
42.	51	М. Ольшанський	Чикаго, Іл.	7
43.	239	В. Винницький	Філадельфія, Па.	7
44.	340	Е. Макар	Ньюарк, Н. Дж.	7
45.	422	В. Євтушенко	Філадельфія, Па.	7
46.	448	М. Перейма	Моніталь, Квібек	7
47.	113	Ф. Коземчак	Деррі, Па.	6
48.	116	С. Шилькевич	Трентон, Н. Дж.	6
49.	261	П. Аркотин	Вільямстаун, Н. Дж.	6
50.	285	А. Скібинський	Рочестер, Н. Й.	6
51.	321	Д. Цюк	Фініксвіль, Па.	6
52.	402	Я. Бурій	Етобіко, Онтаріо	6
53.	406	М. Мартинюк	Оліфант, Па.	6
54.	180	Генюффа Жеребняк	Акрон, Огайо	5
55.	235	М. Бобер	Росфорд, Огайо	5
56.	270	С. Островський	Джерзі Сіті, Н. Дж.	5
57.	281	М. Сірий	Байон, Н. Дж.	5
58.	291	Віра Напора	Клівленд, Огайо	5
59.	383	Й. Хома	Філадельфія, Па.	5
60.	472	Стефанія Кочій	Чикаго, Іл.	5
61.	481	Гелен Мішук	Карнегі, Па.	5
62.	489	М. Шитко	Нью Йорк, Н. Й.	5
63.	15	О. Зинюк	Вашингтон, Д. К.	5
64.	45	В. Колінко	Філадельфія, Па.	4
65.	48	С. Івасечко	Рідлінг, Па.	4
66.	56	П. Когут	Віллі, В. Вірджинія	4
67.	156	М. Новак	Честер, Па.	4
68.	175	Я. Базюк	Дітройт, Мич.	4
69.	268	О. Барилка	Філадельфія, Па.	4
70.	345	М. Каркоць	Міннеаполіс, Мін.	4
71.	347	Дарія Цапар	Міддлвіль, Н. Дж.	4
72.	350	Т. Фінік	Стемфорд, Конн.	4
73.	414	І. Телюк	Нью Гейвен, Конн.	4
74.	7	Гелен Словик	МекАду, Па.	3
75.	10	К. Хільменковський	Філадельфія, Па.	3
76.	35	Б. Вовчик	Чикаго, Іл.	3
77.	82	Ольга Марушак	Дітройт, Мич.	3
78.	105	Й. Ракочій	Філадельфія, Па.	3
79.	115	П. Бабич	Кентон, Огайо	3
80.	120	Анна Рефт	Аліпкіна, Па.	3
81.	130	Ю. Юрків	Нью Йорк, Н. Й.	3
82.	131	Л. Болдир	Чикаго, Іл.	3
83.	182	Г. Клименко	Каліфтон, Н. Дж.	3
84.	184	Б. Ластовський	Нью Йорк, Н. Й.	3
85.	325	пок. В. Цюпа	Нью Йорк, Н. Й.	3
86.	362	Ф. Петрик	Брістоль, Па.	3
87.	421	В. Корчинський	Ріджайна, Саск.	3
88.	439	В. Зацерковний	Судбурі, Онтаріо	3
89.	6	І. Пешіляк	Гейтінгтон Гадсон, Н. Й.	2
90.	49	С. Вовк	Торонто, Онтаріо	2
91.	53	Д. Головатий	Піттсбург, Па.	2
92.	86	І. Срант	Нью Йорк, Н. Й.	2
93.	90	Й. Сидор	Сентралія, Па.	2
94.	102	М. Бобечко	Клівленд, Огайо	2
95.	112	Марія Капрал	Клівленд, Огайо	2
96.	137	С. Колодуб	Істон, Па.	2
97.	219	Ньюарк, Н. Дж.	Ньюарк, Н. Дж.	2
98.	234	І. Іванюк	Елізабет, Н. Дж.	2
99.	290	М. Хома	Кітс Бей, Мд.	2
100.	304	Марія Гнатик	Баффало, Н. Й.	2
101.	337	О. Садоний	Балтимор, Мд.	2
102.	356	О. Продивус	Омага, Небраска	2
103.	364	В. Владика	Клівленд, Огайо	2
104.	374	В. Гетманський	Бостон, Масс.	2
105.	387	Ірена Олійник	Відлімантік, Конн.	2
106.	444	Л. Вовк	Саскатун, Саск.	2
107.	65	А. Сміт	Елізабет, Н. Дж.	1
108.	176	М. Остап	Чикаго, Іл.	1
109.	214	Анна Твардовська	Ньюарк, Н. Дж.	1
110.	251	Ю. Оришкевич	Клівленд, Огайо	1
111.	257	П. Сильчак	Лос Анджелес, Кал.	1
112.	295	Кероль Паріс	Акрон, Огайо	1
113.	336	В. Стригун	Клівленд, Огайо	1
114.	341	Ірина Літинська	Віндзор, Онтаріо	1
115.	437	М. Малинівський	Рочестер, Н. Й.	1
116.	460	А. Ковальчук	Лондон, Онтаріо	1
117.	464	М. Хомин	Торонто, Онтаріо	1
118.	471	Богдана Явірницька	Моніталь, Квібек	1
119.	16	Лариса Лілітка	Спрінг Веллі, Н. Й.	1
120.	17	Я. Білень	Чикаго, Іл.	1
121.	20	Р. Куропас	Гемпстед, Мич.	1
122.	75	Б. Вершинський	Дітройт, Мич.	1
123.	254	В. Романішин	Нью Брітен, Конн.	1
124.	334	Стефанія Боганек	Клівленд, Огайо	1
125.	358	Мірослава Футей	Клівленд, Огайо	1
126.	418	Іванна Мельник	Торонто, Онтаріо	1
127.	440	Софія Кула	Торонто, Онтаріо	1
128.	469	К. Чорномаз	Торонто, Онтаріо	1

ВІДДІЛИ З ЧЛЕНСТВОМ 100 І НИЖЧЕ

1.	26	Катерина Прове	Томс Ривер, Н. Дж.	40
2.	169	В. Стефурін	Едвардсвіль, Па.	14
3.	1	Ю. Поліняк	Шамокін, Па.	10
4.	144	Анна Стефанік	Лендсдейл, Па.	10
5.	317	М. Велік	Сиракузи, Н. Й.	10
6.	409	Жанет Боланд	Данмор, Па.	10
7.	403	Марія Нечай	Бімсвіль, Онт.	9
8.	162	Д. Федорічук	Філадельфія, Па.	8
9.	286	Павлина Балютинська	Джерзі Сіті, Н. Дж.	7
10.	338	Ольга Пішко	Монессен, Па.	7
11.	377	Осипа Михайленко	Ст. Пітерсбург, Па.	7
12.	382	Катерина Гарбест	Фрексвілл, Па.	7
13.	134	Анна Козак	Ратерфорд, Н. Дж.	6
14.	143	Анна Мандзюк	Грейт Медовс, Н. Дж.	6
15.	168	І. Бабін	Перт Амбой, Н. Дж.	6
16.	209	С. Мандзюк	Кантербет, Н. Дж.	6
17.	330	Я. Мартинюк	Літл Фолс, Н. Й.	6
18.	343	Марія Сверида	Рочестер, Н. Й.	6

СОЮЗОВЦІ! ЖИТТЬОВЕ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ НА МАЛУ СУМУ НЕ Є ЖАДНИМ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯМ. ПЕРЕВІРТЕ НЕГАЙНО ВИСОТУ СВОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ І ПІДНЕСІТЬ ЙОГО ДО ТАКОЇ СУМИ, ЯКА ВІДПОВІДАЛА Б ПОТРЕБАМ ВАШОЇ РОДИНИ. ЧИМ БІЛЬША РОДИНА, ТИМ БІЛЬШЕ ТРЕБА МАТИ ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ. В УКРАЇНСЬКОМУ НАРОДНОМУ СОЮЗІ МОЖНА ЗАБЕЗПЕЧИТИСЬ НА НЕОБМЕЖЕНУ СУМУ 50,000, 100,000, 200,000 І БІЛЬШЕ ДОЛ. РАДИМО ВАМ ЩЕ СЬОГОДНІ ПЕРЕВІРИТИ ВИСОТУ ВАШОГО ЗАБЕЗПЕЧЕННЯ.

ВІДДІЛИ З ЧЛЕНСТВОМ 100 І НИЖЧЕ

(Закінчення зі стор. 5)

19.	46	Евгенія Цап
20.	66	П. Лешишин
21.	104	В. Матковський
22.	128	М. Глова
23.	140	І. Сенич
24.	222	Я. Криштолович
25.	236	М. Скерпін
26.	253	П. Гаврилович
27.	416	Катерина Оуфрік
28.	488	А. Лісевич
29.	21	І. Бараник
30.	43	Я. Сиваник
31.	99	В. Валігун
32.	142	М. Маркович
33.	380	С. Ковальчук
34.	457	Галія Кіляр
35.	461	М. Грох
36.	492	Марія Сірьска
37.	12	В. Лучкань
38.	38	С. Гонза
39.	93	Олена Тренклер
40.	178	Марія Беднарчик
41.	192	Я. Сенишин
42.	205	О. Виниш
43.	322	А. Кейбіда
44.	339	М. Лушів
45.	342	Елізабет Погода
46.	413	Марія Фера
47.	467	Т. Лялька
48.	2	Моніка Писарчик
49.	62	В. Васильків
50.	79	Марта Матла
51.	81	А. Лукіянчук
52.	95	І. Ковальчук
53.	107	В. Валджула
54.	119	Мерилін Гоуч
55.	139	П. Пители
56.	223	І. Гринишин
57.	248	Ірена Пасцинік
58.	264	Б. Гринишин
59.	274	Гелен Сенедак
60.	370	В. Гіна
61.	394	М. Романік
62.	412	Емілія Смаль
63.	455	Олена Гейтші
64.	456	Б. Лавринів
65.	466	П. Крутиголова
66.	487	М. Денисюк
67.	490	Олена Чорномаз
68.	500	І. Павлюк
69.	4	В. Вереш
70.	9	В. Салія
71.	19	Р. Голіт
72.	24	С. Шур
73.	28	В. Балабан
74.	29	Ольга Мадішак
75.	33	Софія Орх
76.	52	П. Пилипеня
77.	54	В. Добчанський
78.	58	Марія Ковалевська
79.	64	І. Бурій
80.	92	М. Горбулик
81.	98	Ольга Дудич
82.	101	Ю. Укарма
83.	122	М. Попович
84.	124	О. Бала
85.	132	Д. Смерека
86.	151	Анна Строт
87.	177	І. Лаба
88.	241	Джанет Барделл
89.	247	М. Маср
90.	256	К. Беркович
91.	263	П. Сушик
92.	265	Олена Шлелер
93.	282	Катерина Лукач
94.	297	Ребека Шелестяк
95.	303	В. Лещук
96.	306	Анна Жуйко
97.	318	С. Саюк
98.	324	І. Бабяк
99.	328	Б. Ковч
100.	333	Марія Боберська
101.	378	Катерина Панчишин
102.	389	М. Хомин
103.	395	Стефанія Лісович
104.	454	М. Бережук
105.	474	В. Медвідь
106.	486	М. Кіс
107.	496	М. Кігічак
108.	11	І. Силієн
109.	18	Олександра Мельник
110.	23	І. Бінковський
111.	30	Р. Дюк
112.	31	М. Сток
113.	36	Марія Ковальчук
114.	40	Р. Свистун
115.	41	Доріс Еггерс
116.	44	Мартін Шишка
117.	50	Ольга Триниш
118.	61	Дарія Малюк
119.	67	Лусі Писарчик
120.	69	І. Різник

121.	72	Кароліна Курах
122.	73	Д. Васидик
123.	74	Катерина Ярема
124.	87	І. Трояновський
125.	89	П. Прокопенко
126.	91	П. Кочирка
127.	100	Естер Цебак
128.	103	Уляна Тишинська
129.	108	М. Коваль
130.	109	В. Звірик
131.	110	М. Шумило
132.	126	І. Шеліга
133.	129	Еліс Беринчак
134.	135	Джуді Ляшинська
135.	136	Марія Сорока
136.	138	Марія Сміт
137.	141	А. Лихоліт
138.	145	П. Тетанич
139.	149	Марія Стецьків-Дикий
140.	150	В. Гуска
141.	154	Анна Яремко
142.	157	В. Матичак
143.	165	Марія Пелехата
144.	166	Оксана Мельник
145.	167	І. Вельган
146.	179	Льюїс Кієр
147.	181	М. Піддуський
148.	190	А. Кобидицький
149.	193	Елеонора Тутка
150.	195	А. Демси
151.	202	Гелен Місел
152.	203	Ольга Жук
153.	211	О. Германюк
154.	213	В. Козак
155.	215	І. Назар
156.	218	І. Темник
157.	224	І. Урха
158.	225	Софія Хома
159.	226	М. Каліба
160.	228	Анна Сніски
161.	243	В. Турчиновський
162.	250	М. Чуйко
163.	258	Катерина Головацький
164.	260	В. Малуц
165.	275	П. Палка
166.	280	В. Рубльовський
167.	284	І. Васильюк
168.	288	Д. Мушастий
169.	289	Р. Гусар
170.	294	Ольга Татаринів
171.	296	П. Лобур
172.	299	С. Сидорович
173.	302	А. Закала
174.	309	П. Кобас
175.	311	Катерина Федірко
176.	312	Юлія Шарик
177.	313	Анна Заворська
178.	319	І. Гук
179.	323	М. Білик
180.	331	М. Семенюк
181.	332	К. Мазепа
182.	354	М. Вітик
183.	355	С. Гасяк
184.	363	Софія Скробач
185.	369	П. Крепич
186.	373	Ярослава Вільямс
187.	376	В. Гвядза
188.	386	Катерина Його
189.	390	П. Бугрин
190.	400	М. Пукліч
191.	401	С. Чорний
192.	404	Г. Жинер
193.	411	Шірі Давидюк
194.	415	О. Корпан
195.	417	І. Цибирський
196.	419	Еліна Кудеревко
197.	425	Р. Смух
198.	426	Я. Гуменюк
199.	428	Маргарета Гала
200.	429	Марія Врублевська
201.	431	П. Федорович
202.	433	Джені Запируха
203.	435	В. Боднар
204.	438	Катерина Сарджент
205.	443	І. Процик
206.	446	А. Фольосевич
207.	459	Ольга Калінович
208.	462	І. Фаренч
209.	463	Е. Король
210.	468	П. Самель
211.	470	І. Лешик
212.	476	М. Маріак
213.	477	Б. Пшак
214.	479	Патріція Мир
215.	480	Ярослава Спольська
216.	485	М. Сидор-Чарторийський
217.	491	А. Авраменко
218.	494	П. Прошок
219.	497	М. Наконечний
220.	498	А. Карпівський
221.	501	Е. Круш
222.	502	Д. Марішук
223.	503	Т. Войтів
224.	504	Е. Барна
225.	505	П. Волошук
226.	506	П. Масний

Тайтусвілл, Па.	2500
Провіденс, Р. Ай.	2500
Янгстаун, Огайо	2500
Лакастер, Н. Й.	2500
Рочестер, Н. Й.	2500
МекКіс Ракс, Па.	2500
Гері, Інд.	2500
Мілвокі, Виск.	2500
Лейквуд, Огайо	2500
Бентлівілл, Па.	2500
Дітройт, Миш.	2500
Сликвілл, Па.	2500
Майнерсвілл, Па.	2500
Смоук Ран, Па.	2500
Палатаян, Ілл.	2500
Нью Гейвен, Конн.	2500
Лінколн, Неб.	2500
Алтуна, Па.	2500
Лакана, Н. Й.	2500
Пітсфілд, Масс.	2500
Мелроуз Парк, Па.	2500
Чикаго, Ілл.	2500
Толідо, Огайо	2500
Сінсінаті, Огайо	2500
Толідо, Огайо	2500
Ст. Луїс, Мо.	2500
Топшан, Ме.	2500
Пеорія, Ілл.	2500
Тейлор, Па.	2500
Піксвілл, Н. Й.	2500
Обірін, Н. Й.	2500
Нью Йорк, Н. Й.	2500
Стейплтон, Н. Й.	2500
Байон, Н. Дж.	2500
Горнелл, Н. Й.	2500
Кемпбелл, Огайо	2500
Сейлем, Масс.	2500
Деслодж, Мо.	2500
Денвер, Коло.	2500
Ст. Клейр, Па.	2500
Вест Пулман, Ілл.	2500
Рокфорд, Ілл.	2500
Гуддейл, Па.	2500
Берлін, Мд.	2500
Джерзі Сіті, Н. Дж.	2500
Скрентон, Па.	2500
Іст Ст. Луїс, Ілл.	2500
Бетлегем, Па.	2500
Рочестер, Н. Й.	2500
Рочестер, Н. Дж.	2500
Нью Кінсінгтон, Па.	2500
Баффало, Н. Й.	2500
Джесон, Миш.	2500
Сагіно, Миш.	2500
Джесон, Па.	2500
Савт Плейнфілд, Н. Дж.	2500
Смідсвілл, Па.	2500
Нанткок, Па.	2500
Кензас Сіті, Кан.	2500
Міллісвілл, Н. Дж.	2500
Рарітан, Н. Дж.	2500
Омага, Неб.	2500
Ст. Джозеф, Мо.	2500
Олін, Н. Й.	2500
Памертон, Па.	2500
Ст. Луїс, Мо.	2500
Лаблін, Виск.	2500
Янгстаун, Огайо	2500
Брістол, Конн.	2500
Бісмарк, Н. Дакота	2500
Скарборо, Онт.	2500
Муз Джо, Саск.	2500
Торонто, Онт.	2500
Четам, Онт.	2500
Джефферсонвілл, Інд.	2500
Ріджайна, Саск.	2500
Чикаго, Ілл.	2500
Су Ст. Марі, Онт.	2500
Кенора, Онт.	2500
Фріленд, Па.	2500
Сідні, Н. С.	2500
Бабілон, Н. Й.	2500
Нью Йорк, Н. Й.	2500
Істон, Па.	2500
Руйон, Кве.	2500
Кіркенд Лейк, Онт.	2500
Гілсайд, Н. Дж.	2500
Гамільтон, Онт.	2500
Віндзор, Онт.	2500
Ніагара он де Лейк, Онт.	2500
Лонг Бренч, Онт.	2500
Галсон, Н. Й.	2500
Галсон, Н. Й.	2500
Філадельфія, Па.	2500
Сарнія, Онт.	2500
Нью Йорк, Н. Й.	2500
Летбридж, Алта.	2500
Дофін, Ман.	2500
Едмонтон, Алта.	2500
Банкувер, Б. К.	2500
Чисгольм, Минн.	2500
Гаффорд, Саск.	2500
Едмонтон, Алта.	2500
Лімінгтон, Онт.	2500
Кенора, Саск.	2500
Амгерстбург, Онт.	2500

Пресовий Фонд „Свободи”

На цьому місці друкуємо імена тих ВШ. Громадян, що надіслали свою пожертву на фонд „Свободи” і дитячого журналу „Веселка” та потверджуємо з подякою висоту одержаної суми.

ЛИСТА ч. 7

ЛИСТА ч. 7		В. Голик, Торонто	2.00
Й. Гергель, Німеччина	25.00	М. Головата, Йонкерс	2.00
С. Карваш, Елізабет	20.00	В. Гуцало, Стоні Крік	2.00
З. Кунцьо, Мангасет	17.00	І. Гуцуляк, Вашингтон	2.00
В. Бурдью, Фаствілл	12.00	В. Гіна, Нью Гейвен	2.00
З. Петеш, Чикаго	12.00	А. Данилюк, Мінеаполіс	2.00
д-р Я. Рожанковський, Енгельвуд	12.00	Н. Данилюк, Елмгірт	2.00
Р. Стасів, Канджерс	12.00	Н. Даниш, Нью Йорк	2.00
А. Герман, Джерзі Сіті	10.00	М. Дорошук, Н. Рослтон	2.00
Р. Кучкуда, Брик Тавн	10.00	Я. Загора, Ньюарк	2.00
О. Погорещкий, Юньйон	10.00	Д. Запар, Вайленд	2.00
С. Сивик, Равід Лейк	10.00	А. Житинський, Парквілл	2.00
К. Харкевич, Чикаго	10.00	о. В. Івашук, Байон	2.00
П. Ярославич, Кензас Сіті	10.00	Н. Каменецька, Стактон	2.00
Д. Гренда, Йорк	7.00	А. Кашішак, Піксфіл	2.00
О. Нессіна, Нью Йорк	7.00	І. Кефор, Нью Йорк	2.00
Д. Решітнік, Оттава	7.00	І. Клек, Ферв'ю Парк	2.00
д-р Р. Смік, Кол' Сіті	7.00	М. Коваліско, Гейтерсбург	2.00
М. Татарин, Бавнд Брук	7.00	А. Колтун, Бруклін	2.00
Я. Чернявський, Скокі	7.00	І. Конвіцький, Філадельфія	2.00
І. Юсип, Гейзелвуд	7.00	А. Коновал, Арлінгтон Гайтс	2.00
Р. Глух, Елмгірт	6.00	П. Корлатович, Парма	2.00
Б. Артимішин, Гентінгтон Беллі	5.00	Т. Королішин, Олін	2.00
Вілд. 320 — Братство Пресвятої Тройці	5.00	М. Коропецький, Балтимор	2.00
Балтимор	5.00	Я. Кравчук, Клівленд	2.00
Т. Гришай, Джерзі Сіті	5.00	М. Лесків, Торонто	2.00
Ю. Левченко, Дірборн	5.00	С. Максимчук, Джерзі Сіті	2.00
І. Малко, Балтимор	5.00	М. Мартиненко, Трентон	2.00
А. Настук, Юньйон	5.00	В. Матковський, Чикаго	2.00
Д. Томащук, Кензас Сіті	5.00	М. Мельник, Амстердам	2.00
М. Ханас, Бруклін	5.00	Л. Мельник, Елмгірт	2.00
Т. Шашло, Дітройт	5.00	В. Миська, Чикаго	2.00
А. Шурко, Чикаго	5.00	М. Мушкевич, Балтимор	2.00
Х. Косюхич, Юньйон	4.00	М. Нечепченко, Джефферсон	2.00
М. Миколаєнко, Флінт	4.00	І. Ніколюк, Чикаго	2.00
М. Мельничук, Філадельфія	4.00	А. Оглоблін, Лудлов	2.00
М. Перейма, Ля Саль	4.00	Т. Орел, Н. Берген	2.00
М. Соханівський, Едмонтон	4.00	В. Пастушок, Маркус Гук	2.00
Р. Тишовицький, Рочестер	4.00	П. Пители, Гвін Лейк	2.00
Й. Шелестинський, Кіркенд	4.00	М. Попович, Парма	2.00
Й. Якимів, Кентон	4.00	А. Провак, Торонто	2.00
М. Токар, Сиракузи	3.00	д-р В. Прокопів, Відспорт	2.00
д-р Р. Барановський, Кергонксон	2.00	Я. Рубель, Бейсайд	2.00
М. Білас, Парк Ридж	2.00	А. Стешок, Торонто	2.00
А. Боїцун, Маямі Біч	2.00	А. Тиха, Ірвінгтон	2.00
Т. Буртняк, Гамілтон	2.00	М. Хитра, Елізабет	2.00
А. Василенко, Савт Гейт	2.00	С. Цимбалда, Бруклін	2.00
М. Венке, Юньйон	2.00	І. Цибрівський, Луїсвілл	2.00
І. Винник, Нью Йорк	2.00	Т. Шмотолоха, Кергонксон	2.00
Р. Вомельд, Філадельфія	2.00	А. Ямрозик, Джексон Гайтс	2.00
		д-р В. Яцун, Пітсбург	2.00
		О. Гелемій, Клифтон	1.00

Збори Товариства Українсько-Американських Горожан у Філадельфії

У неділю, 10-го лютого ц.р., у Філадельфії, у власній залі, відбулися Річні загальні збори найстаршої суспільно-громадської організації Товариства Українсько-Американських Горожан.

Збори відкрив голова Михайло Киндус, який у своєму короткому слові привітав членів і відчитав порядок наради, який прийнято одностайно. Вибрано Президію зборів в такому складі: інж. Михайло Ніч, секретар, інж. Володимир Ксба, секретар. На внесок Івана Хитрука вибрано Виборчу комісію, до якої увійшли Петро Мотрук, Петро Викарчук, Ярослав Миківич, Марія Захарко, Володимир Дикан, інж. М. Ніч, секретар зборів, попросив встати з місця і вітати членів хвилиною мовчанки пам'яті тих членів, які відійшли у вічність.

Описали були звіти членів Екзекутиви, членів Дирекції і Контрольної комісії. Голова товариства М. Киндус у своєму звіті сказав, що, не зважаючи на різні непередбачені справи, зв'язані із втратами цього клубу, він старався вивести із свого негледного завдання. Голова поінформовав членів про успішне відзначення 75-річчя нашого товариства і подякував всім тим членам, які допомогли своєму святоці відзначити цей ювілей організації в нашій філадельфійській українській громаді. Він підкреслює у своєму звіті, що філадельфійська громада своєю присутністю на ювілейному бенкеті спричинилася у великій мірі до успішного відзначення нашої організації. Також поінформовав членів про фінансово-господарські справи, які, на його думку, покращили в минулому році. М. Киндус уважав, що спортова активність наших молодих членів, які є організовані в даній копаного м'яча, дуже важлива для нашого товариства.

Ми є спонсором жіночої чоловічої дружини „Леві“, які змагаються за кращі місця у своїй дивізії. Їхня активність в нашому товаристві має велике значення в житті нашої організації.

В. Янів

УКРАЇНСКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДИТИНУ.

Філія Українського Католицького Університету в Чикаго влаштовує

в неділю, 31-го березня 1985 р., о 4-й год. по пол. в аудиторії собору св. Володимира й Ольги

ЛІТЕРАТУРНИЙ ВЕЧІР СВЯЩЕНИКА-ПОЕТА

О. д-ра Севастіяна Сабала (Зореспава)

на вшанування його 75-ліття

В програмі: Слово про поета, читання творів і Слово Ювілянта. До ширшої участі запрошує українське громадянство

Дирекція Філії УКУ в Чикаго

ПОВІДОМЛЕННЯ ПРО ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ

Українського Спортивного Клубу в Нью Йорку

відбудуться

в дні 30-го березня 1985 року, о год. 5-й по пол.

в домівці УСК-у при 122 Друга Авеню в Нью Йорку

ПОРЯДОК ЗБОРІВ

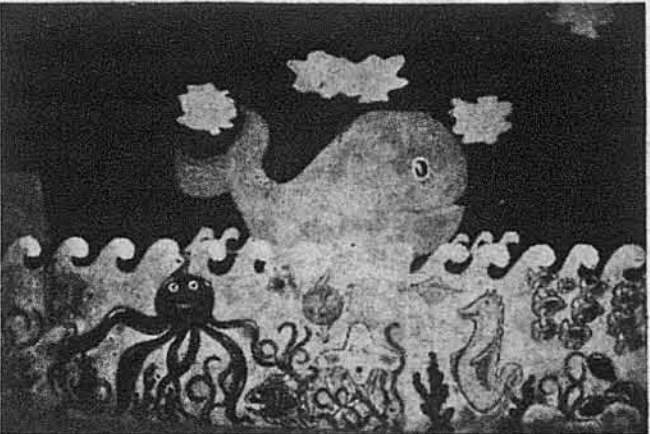
1. Відкриття Зборів і вибір Президії
2. Відчитання протоколу з попередніх Загальних Зборів
3. Звіт уступаючої Управи
4. Звіт Контрольної Комісії
5. Дискусія над звітами й ухвалення абсолютної
6. Вибір Управи, Контрольної Комісії і Товариського Суду (на 2 роки)
7. Внески й запити
8. Статусні справи
9. Закриття Зборів

Коли на означену годину не вийде достаточне число членів, Збори відбудуться на годину пізніше без огляду на кількість прийнятих.

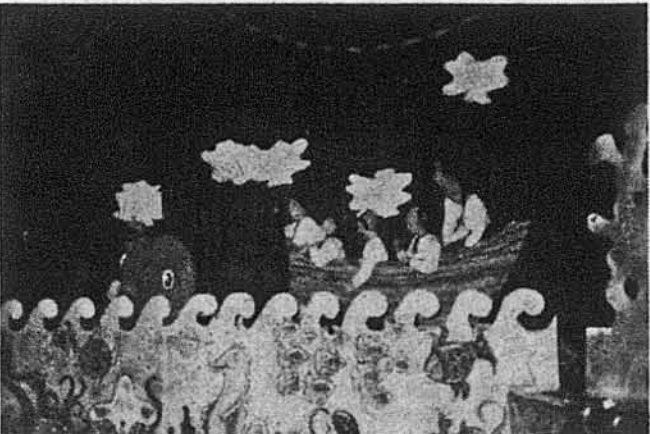
Обов'язком кожного члена є взяти участь у тих зборах. Просимо усіх членів прийти на ті збори.

Д-р Іван Серант голова Михайло Демків секретар

„Морська Царівна” захопила малих глядачів



Кит—один з персонажів казки „Морська царівна”.



„Козаки” „пливуть” на човні, щоб звільнити морську царівну від недоброго кита.

Кожного року в останню неділю перед Великим Постом Платова Станія в Нью Йорку влаштовує новаторську театральну забаву. Ці забави мають вже довгу та вироблену традицію з часів, коли душою їх була відомий новаторський діяч, сен. Евстахія Гойдич, яка сьогодні очолює Плат в ЗСА.

Тепер її місце перебрали молодіші виховники, які з завзяттям та посвятно підготували і перевели цю традиційну забаву, яка призначена не лише для платової дітвори, що звичайно є її виконавцями, але й для всієї української дітвори Нью Йорку та його довкілля. Здається, однак, що тієї дітвори є шораз менше, а може і шораз більше батьків, які, проживаючи не в серці Нью Йорку, але в підміських місцевостях, не мають часу та охоти привозити дітей в українське середовище.

І так в цьому році хоч заля академія св. Юра була повна дорослих, ми нарахували лише 83 дітей (разом з новачками)—а це в порівнянні із сотнями, які приходили попередніми роками, доволі мало. А тим часом неділя, 24-го лютого ц.р., випала напрохну тепла та гарна і нічого не стояло на перешкоді прийти з дітьми на цю імпрезу.

Молоді платові виховники-братчики і сестрички, під проводом своїх гніздових ст. пл. Софії Зелик і ст. пл. Ігора Макаренка доклали справді усіх старань, щоб імпреза пройшла як найкраще. Прегарні декорації дна моря, що їх виконали ст. пл. Оля Стасюк і Софія Зелик з допомогою цілого ряду молодих пластиунків і пластиунок, незвичайно влучне музичне тло, яке було відповісти технічно оформлене, завдяки Маркові Сидорова і ст. пл. Андрієві Ганкевичеві, строї новачок і новачків, що їх виконали матері дітвори за проханнями і поміччю ст. пл. Олі Стасюк—все це зроблено з великим вкладом праці, щоб дати дітям якнайкраще враження. Темною казкою-пантомімою були переживання мор-

ської царівни, про яку розказувала ст. пл. Оксана Ярема, за текстом в обробці ще одної молоді талановитої пластиунки ст. пл. Марти Зелик.

Зі спертим відлукотом і в повній тиші прислуховувалися маленькі і старші гості до казки, оплесками вітаючи танкові виступи поодиноких роїв новачків, які підготували для новачок їхні сестрички, а для новачків ст. пл. Мелася Соневича і Ліда Залуцька. Роллю морської царівни з почуттям грала новачка Андрея Алісевич в ролі Володаря виступив братчик пл. розв. Андрій Олісевич, а найбільше оплесків одержали завзяті „козаки”, які „пливучи” на човні, боролися з недобрим китом.

Цей перебіг казки тривав три чверті години і тим не втомив ані глядачів, ані виконавців.

Після закінчення казки великий успіх мала льотерія та смачний буфет, який приготували члени гуртка Платпріяту під проводом голови Яреми Бачинського, що були і господарями, як кожного року, цієї традиційної імпрези.

Костюмову забаву відкрила станиця Платової Станії в Нью Йорку пл. сен. Оля Кузьмич, яка привітала численних почесних гостей із парохом церкви св. Юра Патріксом Пашаком, ЧСВВ, на чолі та висловила особливу подяку цілому гуртові молодих пластиунків і пластиунок, що підготували цілу імпрезу. Справді, можна було подивитися працю та заподивитися тих молодих виховників, які довігали провели, маючи чимало декораций, підготували музику та танці новачок і новачків, чи допомагаючи у виконанні строїв. Тому тим, хто мав нагоду слідкувати за їхніми працями, які вони виконували зовсім добровільно, здавалося, що зацікавлення батьків та участь української дітвори зовсім не дорівнювали зусиллям, вкладеним у влаштування цієї імпрези.

О. К.

Кергонскон вшанував пам'ять Патріярха Йосифа

Кергонскон, Н. Й. (С. Б.). Згідно з дорученням Крайової управи Українського Патріярхального Товариства своїм відділом відзначити день народин св. п. Патріярха Йосифа відповідним чином сходами, місцевий Відділ УПТ влаштував зустріч для громадянства в неділю, 17-го лютого ц.р., в церкві св. Іоанна.

В церкві св. Трійці парох о. д-р Богдан Волошин відправив Службу Божу з Пашидою за спокої душі Патріярха Йосифа, виготовивши змістовну проповідь. Управу Відділу влаштувала обід для парохіян з мистецькою програмою.

На пам'ятник сл. п. Г. Китастого

Вже традиційним стало в Клівленді, що громада полтавчан щороку вже останніх 10 років влаштовує Полтавські вечори, дохід з яких завжди призначається на культурно-громадські цілі. Комітет Полтавського вечора вже роздав понад 22,000 дол. на такі цілі.

Такий Полтавський вечір відбувся в суботу, 16-го лютого ц.р. Організував його Комітет в складі: голова І. Мілько та члени О. Клепач, головний рушій, його дружина Оля, І. Яремко з дружиною Галею й донькою Валею, О. Кобіцький з дружиною Варкою та Л. Буравець. Активну участь брали також члени Капелі Бандуристів з Клівленду.

Заля була мальовничо обставлена на зразок полтавського села. Програму виконав місцевий ансамбль

бандуристів разом з тими, що доїхали з інших міст. Програму в значній мірі збагатив виступ дуєту Петра і Ліди Китастих.

Увесь чистий дохід з імпрези призначений на побудову пам'ятника великому полтавцеві сл. п. Григорію Китастому, і суму 2,000 дол. комітет уже переслав Капелі Бандуристів.

Акція збірки на цю ціль ще належно не розгорнулася, поза тим, що Капеля сама робить заходи в тому напрямку, але чин громади полтавчан Клівленду хай буде поштовхом до подібних акцій і в інших громадах, щоб невдовзі уже виріс величавий пам'ятник у С. Бавид Бруку великому композиторові і диригенту.

Н. Н.

Належна шана і признання

Кожного року день 16-го грудня є вродистим днем для хору „Дніпро” в Мінеаполіс, Мінн., бо це — день народження його улюбленого диригента, о. протодиякона Миколи Бриня.

Саме 1984 року сповнилося йому 70 років життя, з яких, майже дві третини віддав він служінню своїй церкві й хоровому мистецтву. Він є незрівняним диригентом хорів: церковного, тут при церкві св. Юрія Переможця, і громадського — „Дніпро”, що об'єднує дружню співачку різних віросповідань і різних політичних переконань. В неділю, 16-го грудня цього року, настоятель церкви св. Юрія Переможця, отець Михайло Куланович з отцем протодияконом Юрієм Корсунем вшанували свого ювілянта Молебнем за його здоров'я, а сестричтво тієї церкви — святочним обідом. Того дня представники управи хору „Дніпро” привітали свого диригента квітами в його домі, де разом з ним провели дуже приємний вечір. У віторок, в день співацьких хористів, члени ансамблю „Святий Зілля” на чолі з Оксаною Білою, гарно прибрали залу, в якій для вшанування нашого дорогого диригента відбувся вечір з програмою. Були там усі хористи з дружинами та вокальним ансамблем „Святий Зілля”, що є складовою частиною хору „Дніпро”. Коли ввійшов диригент, присутні, вставши з місць, зустріли його оплесками, а хор проспівав йому пісню „З днем народження вітаємо!”, яку спеціально для нашого диригента написала широка віддана хорів Кіра Царградська. Отець М. Бриня був засмучений, бо пісня, яку ми під його диригуванням розучували, мала зовсім інші слова, про що знали тільки п-і Кіра і хористи. На цей ролик посміхався мило наш диригент, а за нашу „хитрість”, „погрози” пальцем.

Вечір відкрив коротким привітанням ювілянта голова хору Олександр Царградський, а члени управи — К. Солчанник, В. Лосевич та О. Зубар, вручили диригенту подарунки, між іншим, знімок хору „Дніпро” в художньому оформленні колишнім хористом, архітектором Володимиром Вовком. Секретар Галія Мартиненко відчитала писемні привітання, що надіслали з усіх — усюди на адресу ювілянта. Слід відмітити вірш нашого відомого письменника Анатолія Юріяка „Диригентові „Дніпро” Миколи Бриня в день 70-ліття”.

Дзвенять соловейком сопрану в „Дніпро”, Зиваються вгору тенори, Гуде баритонів, басів дружній ряд, Зуцуть хор вродисто, мажором. Це день незвичайний сьогодні в „Дніпро”, Його диригент — Бриня Микола Догнав сімдесятку в своєму житті, Не знаючи втомі ніколи.

Ольга Луцки

ВЕРХОВНИЙ СУД виніс рішення у понеділок, 18-го березня ц.р., про те, що комітети політичних акцій можуть витрачати необмежені суми грошей під час кампанії за вибраного ними кандидата на президента країни. Рішення це прийшло 7 проти 2 голосів, чим унеможливила після Вотеґерського рішення суду, яким видатки будь-якого політичного комітету на кандидата на президента були обмежені до 1,000 доларів.

АМЕРИКАНСЬКУ КАМПАНІЮ телевізійної Ей-Бі-Сі купила корпорація Кенітал Сітіс Коммюнікешнс за понад 3,5 мільярдів дол. Це вперше сталося, а будь-яка з найбільших сіток змінила свого власника, а вперше в історії корпорації (виключаючи олімпій) та астрономічний фірму заплатили за корпорацію. Ей-Бі-Сі 214-ма станційми була культурно-співом і країни і програми користалися величезним успіхом серед численних глядачів, як, наприклад, такі програми — „Дайнесі” і „Готель”, а в минулому році країна скерувала увагу на її передачі Олімпійських Ігор. Томас Міффі, 59-літній голова і ексекютивний шеф Кенітал Сітіс, та Леонард Голденсон, 79-літній ексекютивний шеф Ей-Бі-Сі, заявили, що переговори про продаж останньої почалися ще на початку грудня минулого року, але завершилися контрактом лише в останні двох тижнях. В пізніших повідомленнях сказано, що згадані компанії злилися.

Помолімося за наших друзів ЗАУПОКІЙНА СВЯТА ЛІТУРГІЯ

за спокої і вічну радість душ померлих Членів Фонду Катедр Українознавства.

Впрен. о. декан Петро Огірко відслужить Заупокійну Святу Літургію, в четвер, 28-го березня 1985 року, о год. 9-й ранку, в УКЦеркві Царя Христа, в Бостоні, Масс., за Блаженної Пам'яті:

Мгр-а ВАСИЛЯ ДІДОВАКА АНАСТАСІЮ МІЦЕВИЧ ОСТАПЧУК
Д-ра ІГОРЯ З. Ред. ІВАНУ СМОЛІЯ
ДРОБОЦЬКОГО ТЕТЯНУ СТЕЛЬМАХ
о. шамбеляна ПЕТРА СОФІЮ СУСПУ
ЛИПИНА МИХАЙЛА ЖОВНІРА
ІРЕНУ ЛЮБЧАК

Всіх Вп. Членів ФКУ просимо про молитви за померлих наших друзів. Помоліться в часі відправи Заупокійної Богослужби, щоб поєднатися з нами в поході молитов до Всевисьного за тих, що творили добро.

Вічна Пам'ять Померлим Членам ФКУ! ГОЛОВНА ЕКЗЕКУТИВА ФОНДУ КАТЕДР УКРАЇНОЗНАВСТВА (ФКУ)

3 невимовним жалем повідомляємо, що 6-го лютого 1985 р. відійшла у Вічність наша Найдорожча МАМА, БАБУНЯ І ПРАБАБУНЯ

бл. п. ДАРІЯ ПЕТРІВНА САРАНЧА з дому ПОНЕЖА

Горем прибиті: донька — АННА БОРОВИК з мужем ІВАНОМ та дітьми: НАТАЛКА з мужем ДЖОСЕФ БАСЕВІОС та АННА з мужем КАРЛОМ ВАРМІ донька — АНТОНІНА ПЕШЬ з мужем БОГДАНОМ та дітьми: НАТАЛКА і БОГДАН з дружиною ДЖЕЙН правнуки — ДЖЕНЕТ, ХРИСТИНА, ДЖОАН

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ відбулися 9-го лютого 1985 р. в українській православній церкві св. Покрови в Нью Гейвені, Конн. Тіло Покійної поховано на цвинтарі св. Андрія в С. Бавид Бруку, Н. Дж.

Діпнімося сумною вісткою, що в дні 19-го листопада 1984 р. у Мінеаполіс, Мінн., ЗСА. покинув цей світ

бл. п. ЯРОСЛАВ ОМЕЛЯН ОЛІЙНИК у 74-му році життя.

Панахиду і Службу Божу відправив о. митрат С. Кнап, парох церкви св. Константина. Похорон відбувся 23-го листопада 1984 р. Покійний походив зі села Вікторів біля Галича з патріотичної сім'ї адвоката Григорія Олійника. Був членом ОУН. Як студент, багато трудився для поширення рідного слова. Часто арештований. У польських та німецьких концтаборах стратив здоров'я. Молодий брат Роман та сестра — загинули в УПА. Нехай американська земля буде йому легкою! У сорочковий день по смерті, були відслужені Служби Божі в Мінеаполіс, Амстердам, Нью Йорк та в Торонто. У далекій Мінеаполіс вкрила американська земля Тіліні Останки самітнього Славка, в якого серці жеврела любов до України, за якою він все тужив.

Згадуватимуть його опечалена родина: ОЛІА ОЛІЙНИК — вуйка, ЗСА ВАСИЛЬ БІБІК з родиною, Канада його приятелі — родина ДУДАРА Е. і деякі правники на культурно-освітній полі для молоді

Прийми, американська земле, тіло українського страдника, який і Тебе любив за те, що ним заупоківалась. ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

бл. п. Нестор Смаль-Стоцький ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Родина: ІДА СМАЛЬ-СТОЦЬКА ЮРКО СМАЛЬ-СТОЦЬКИЙ ПЕТРО СМАЛЬ-СТОЦЬКИЙ СТЕФАНІЯ СМАЛЬ-СТОЦЬКА ЮРІЙ ЛУЦЬКИЙ МАРТА СПІРА

У смутку повідомляємо наших Приятелів і Знайомих, що 21-го липня 1984 р. в Лімі, Перу, відійшов у Вічність наш Найдорожчий МУЖ, БАТЬКО, ДІД І ВУЙКО

бл. п. Нестор Смаль-Стоцький ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Відбулася...

(Закінчення зі стор. 1)

Америку, а Роман Глизицький від бібліотеки в Нью-Йорку. Доводилося їм збирати бібліотеку вже занадто пізно, слов'янські видання, то ще й досі з чимало проблем, яких їм не вдалося розв'язати. Тут на першому місці треба згадати, що закупівлі колекціонування книг відбуваються не за виробленою системою, а припідково, тому й припадає ним самим колекції слов'янських періодичних видань, яка друкується на посередництві. Сьогодні в тому, що стосується бібліотек, є систематична реєстрація цих монографічних і періодичних видань, отже нема тих основних носіїв, на базі яких бібліотеки роблять замовлення на книги, газети і журнали. Не реєструють їх у своїх виданнях, а також американські бібліотеки не можуть бути контактами з центральними комітетами по діючим національностям в Америці, бо тільки звідти вони можуть одержати інформацію про всі видавництва і видання. Допоможіть їм бути також зв'язки з більшими кінгарирами етнічних груп.

Учасники конференції приєднали також багато уваги питанням каталогізації та консервації при чому відносно, що в деяких бібліотеків етнічні видання голов поперіодичні стоять на полицях не каталогізовані ціліми роками, а тому є величезна проблема. Це саме повинні зробити також всі інші етнічні групи за посередництвом організаторів конференції. Звертається найкраще на таку адресу: Dr Edward Kasper, Slavonic Division, 5th Ave. and 42nd St., New York, N.Y.

Незабаром відбудеться чергова конференція присвячена цій темі.

У ПОЛІТИЧНИХ КОЛАХ сподіваються, що Китайська Народна Республіка найменше короткої дипломатичної сесії, заступника міністра закордонних справ Гана Кеу на пост амбасадора Китаю до З'єднаних Штатів Америки. Ган є свого роду спеціалістом від американських проблем. Китайські речники думають, що він найкраще наблизиться на це престижне становище з огляду на його каталічне об'явлення з проблемами міжнародної політики.

УВАГА! **УВАГА!**

Наприкінці січня 1985 року вийшла з друку книга про перебіг найбільшої дії еміграційної хвилі з українських земель в роках Другої світової війни і про повсьогенне перебування української еміграції в таборах ДП в Німеччині й Австрії.

Книга Д-ра В. МАРУНЯКА
„Українська еміграція в Німеччині і Австрії по Другій світової війни 1945-1951“

має історично-документальний характер і статистично охоплює не тільки рух української громади в тих роках по країнах і зонах, а й дає документальний перегляд її діяльності в галузях освіти, шкільництва, мистецтва, літературного, наукового, господарського, видавничого, громадського і політичного життя. Книга відтворює також всі процеси дієвості будівлі 1945-1951 років, — примусову репатріацію, скринінг, перекидання таборів з місця на місце, переселення.

Для тих, хто переживав ті події, — книга являється живим спомином, для тих, що не переживали її — книга дає переконливий образ їхнього перебігу і причин.

- Книга „Українська еміграція в Німеччині і Австрії по Другій світової війни 1945-1951“ має 436 стор. і 136 ілюстрацій.
- Ціна книги з перекладом українською мовою — 65 м.к. марок або рівновартість в іншій валюті.
- Книгу висилається після отримання грошей.
- Замовлення спрямовувати на адресу автора:

Dr Włodzimierz Maruńiak,
Ayingstr. 19/2,
8000 München 80,
Bundesrepublik Deutschland.

Приймається оголошення

СВЯТОЧНИХ
ВЕЛИКОДНІХ
ПОБАЖАНЬ
у „Свободі“

Адміністрація „СВОБОДИ“ запрошує ВШановних Читачів, Установ, Організацій, Товариств, Професіоналів, Купців і все Громадянство передати свої традиційні святочні привіти у збільшеному Великодньому числі, що зайдуть у найбільшій закритій світу.

Великий тираж „СВОБОДИ“ та відповідний зміст збільшеного святочного числа, надають таким побажанням окремої вартості і значення.

ЦІНИ ОГОЛОШЕНЬ:

1 цаль через 1 шпальту	\$ 7.00
1 цаль через 2 шпальти	10.00
2 цалі через 2 шпальти	20.00
3 цалі через 2 шпальти	30.00
4 цалі через 2 шпальти	40.00
5 цалі через 2 шпальти	50.00
6 цалі через 2 шпальти	60.00

та в інших розмірах

ОГОЛОШЕННЯ ПРИЙМАЄТЬСЯ
за новим стилем до 29-го БЕРЕЗНЯ 1985 р.
за старим стилем до 4-го КВІТНЯ 1985 р.

Оголошення святочних побажань, РАЗОМ з ГРОШОВОЮ ОПЛАТОЮ, залежно від величини оголошення, надсилають до „СВОБОДА“

30 Montgomery Street Jersey City, N.J. 07302

Книжка...

(Закінчення зі стор. 2)

завсім відкрито говорять, що він радше зацікавлений в особах, які переслідували (жидів), що сьогодні живуть в Америці, а не в симпатіях. Чи це не омен зла? І якщо навіть ОСІ не ідентифікувало, як „нацистів“ українців і балтійців, що живуть у нашому сусідстві, то А. Расн підкаже своїм американським читачам, що українці чи балтійці усе ж таки могли бути симпатиками.

Як виглядає, то в А. Расна мало доказів, що скріплювали б оте його твердження, що переслідування переміщених осіб в Європі було заслужено. Бож же уже записано в протоколах, що кожного апліканта, який підпадав під Акт переміщених осіб в Європі перевіряли: ФБІ, Корпус контррозвідки американської армії (в що входить 21 окремих інвестиційних дів), СІ-Ай-Ей, начальник військової поліції американської армії в Німеччині, Берлінський документарний центр, відбитки пальців у Гайделбергу, спеціальні призначені для програми Ді-Пі урядові консуляти. Служба імміграції і натуралізації при Департаменті справедливості, бюро якого знаходиться поза океаном, як і американські слідчі спеціально призначені для службової перевірки

Енергійні...

(Закінчення зі стор. 1)

наповнивши її по береги. В той же час під судом проходила демонстрація, що завершувалася спільною молитвою під проводом о. митр. прот. Степана Ганкевича, а решта священників у той час не змогли опустити судової залі. На цій судовій сесії доходило до дуже гострих суперечок між одностороннім судилом Баттісті, який не хоче визнати правди і зберігає фальшивість совєтського документу, і обороною, яка представила з'ясування експертів про підбурювання документу, на основі якого судило Баттісті засудив Дем'янюка.

Строго опосередована була на суді справа юридичної судилі Баттісті. З боку прокуратори були вимоги ув'язнення І. Дем'янюка, до чого, однак, не дійшло і він залишився на волі.

Оборонцю Дем'янюка Марк О'Коннор інформує про можливість дальшої оборони та про нову апеляцію в цій справі, на яку, однак, потрібно нових фондів, і тому Комітет звертається до всього громадянства про прийти з допомогою в цій незвичайно важливій для всіх українців справі, щоб раз назавжди доказати безпідставність безглуздя обвинувачень, оснований на обмані совєтської прокуратори. Виграна справа Івана Дем'янюка — це виграна справа української спільноти й історії нашого народу, яку ворожі чинники, з допомогою цих провокацій, намагалися переписувати на свій лад.

Ввечері 12-го березня на радіостанції Дебл-Ю-І-Ар-1 в Клівленді від години 9-ої до 11-ої ввечері адвокат Марк О'Коннор виступав у рамках програми д-ра Мортона Давні, подавши інформації про оборону Дем'янюка та про весь обман щодо його справи. Багато телефонних запитів свідчать про велике зацікавлення публіки цією справою та про прихильність до українців у їхньому змагу проти ворожих наклепів.

Закликається українську спільноту в 3СА підтримати справу оборони помертвими на Фонд правної оборони, висилаючи їх якнайшкільше на адресу: C. A. U. S. E. — P. O. Box 29058, Cleveland, Ohio, 44129.

Як уже інформовано раніше, у вівторок, 12-го березня ц.р., перед судилом Френком Баттісті у Клівленді відбулося пересудження І. Дем'янюка ізраїлів. Покищо судило не подає свого рішення.

У ЛМКЛЮБІ ВІДБУДЕТЬСЯ ДИСКУСІЙНА ЛАВА

Нью Йорк. — 3 Літературно-Мистецького Клубу інформують, що в п'ятницю, 22-го березня ц.р., в годині 7-й ввечері в приміщенні ЛМКЛЮБІ при 136 Друга авеню, буде дискусійна лава, присвячена Україні під час Другої світової війни. Участь беруть: д-р Миколай Гайвас, та письменник Василь Сокол. Модератором буде проф. д-р Тарас Гунчак.

ФУТБОЛЬНІ ЗМАГАННЯ В ЮНІОН

Юніон. Н. Дж. — Футбольні змагання між дружинами УСВТ „Чорноморська Січ“ і Юніон Ленсере відбудуться в неділю, 24-го березня ц.р., о год. 5-й по полудні на площі Фарчерс Гров в Юніон у стейтовому півфіналі за чашу Америки.

ВИСВІТЛЕННЯ ВІДЕОФІЛЬМІВ У ЧИКАГО

Чикаго. — В неділю, 24-го березня ц.р., о год. 1:30 по полудні, в аудиторії св. Миколая і о год. 6-й ввечері св. Володимира і Ольги, будуть висвітлені відеофільми: „Княжа доба“ — роки 988-1300 (часи хрищення України), „Львівські катакомби“ (сучасний стан християнства в Україні). В над-програми: Перший Світовий Конгрес СКВУ в Нью Йорку.

ПОЯВИВСЯ НОВИЙ ТВІР

ІГОРЯ СОНЕВИЦЬКОГО

Заходом Української Музичної Фундації вийшла з друку

КАНТАТА „ПОЛЮБІ УКРАЇНУ“
на слова Володимира Сосюри.

Кантата для мішаного хору, сопрана і баритона в супроводі фортепіано.

Визначні композитори і музикологи оцінили кантату дуже прихильно.

Обкладинку зготовив **БОГДАН ТИТЛА**.

Мешканців стейту Нью Джерсі зобов'язує 6% стейтвого податку.

Твір в сумі 10 дол. можна набути в книгарні „СВОБОДИ“ 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

СПОРТОВІ ВІСТІ

Редагує Омельян Твардовський

В. ІГНАТОВИЧ НАГОРОДЖЕНИЙ МЕДАЛЕЮ

ДВОХСОТІРІЧЧЯ ОНТАРІО



Міністр провінції Онтаріо Н. Г. Лелюк вручає Володимирові Ігнатовичеві (зліва) медалью 200-річчя провінції за добровільну працю для громади.

Торонто, Канада. — З нагоди святкування 200-річчя існування провінції Онтаріо в минулому 1984 році нагороджено 1984 вибраних осіб спеціальними медалями, виготовленими з золота та нікелю, на яких зображений герб провінції із знаком 200-річчя. Ці медалі вручено особам, які добровільно й самовіддано працювали на громадській ниві в ділянках культури, мистецтва, спорту й розваг.

Володимира Ігнатовича номінував радний міста Торонто Василь Бойчук за заслуги в довготривалій праці серед української молоді в ділянці фізичного виховання й спорту. Своєю спортивною працею В. Ігнатович виконував у місцевому осередку СУМ та СТ „Україна“ в якому під сучасну пору є головою. Впродовж довгих років цей наш непересічний спортивний діяч проводив відбаванкові чемпіонати Української Спортової Централі Америки і Канади з пересічною участю коло 20-дограти; проводив теж легкоатлетичні першості УС ЦАК, у яких змагалося понад 200 легкоатлетів (ок). В Ігнатович, виконуючи працю спортивного референта осередку СУМ в 1968-72 роках тренував відбаванкову дружину юначок, яка здобула чемпіонат Онтаріо і віце-чемпіонат Канади. На протязі восьми років організував і проводив двохтижневі спортивні табори СУМ.

Дуже багато праці віддав він Спортовому Товариству „Україна“ Торонто. На початку 1950-их років Ігнатович був активним змаганням у дружинах копаного м'яча і відбаванки, а пізніше працював в провіді Т-ва. Від 1983 року виконує працю голови СТ „Україна“. В. Ігнатович — любитель і відданий прихильник усіх родів спорту, „запалений спортсмен“, який в останніх 25-ох роках майже весь свій вільний час присвятив для спортивного виховання рідної української молоді. Як виняткова людина Ігнатович заслужено одержав медалью 200-річчя (так офіційно оголошено при врученні цієї медалі) — за працю для громади.

Р.К.

Кінцевий показник таблиці ігор підгруп:

Група „А“	Група „Б“
Парк Слово Н.І. 8:0	Джеймс, Н.І. 6:2
Стрікс, Лівінгстон 5:3	Клавер, Ню Джерзі 5:3
УСВТ, „Ч.Січ“ Ньюарк 5:3	Дуармс, Ню Джерзі 4:4
Мейлс, Савт Орандж 1:7	Мелітта, Ню Джерзі 3:5
Л.А., Тирнерс В.К. 1:7	Давнштейн, Йонкерс 2:6

У півфіналах переможцями вийшли: Парк Слово і Джеймс у фіналі, як вже згадало „Парк С“. Склад „Ч.Січ“ в цьому турнірі був: С. Гейлі — Моравська, П. Мальоні, С. Кузінська, Н. Моравська, С. Лопатовська, С. Візута.

Копаний м'яч

В неділю, 10-го лютого ц.р., відбулися останні змагання дружин „Ч.Січ“ в закритому приміщенні турніру „Кугаре“ в Мейлсвуді. Молодішні юнаки „Ч.Січ“ зазнали поразки 0:6 і зайняли 9-те місце на усіх 12 у своїй групі. Старші юнаки, що виступали в цьому турнірі, поза конкурентною, програли свою зустріч з клубом „Кугаре Мейлс“ вислідом 5:6. Тепер обидві ці дружини підготуються до змагання другої половини сезону на відкритих площах в своїх групах Космополітальної ліги.

(от)

Вступайте в члени УНС

ВІДИЙШЛИ ВІД НАС

АЛЕКС КУЛІГА, член УНС Відд. 292-го ім. св. Івана Хрестителя в Дітроїті, Миш., помер 18-го жовтня 1984 року на 88-му році життя. Нар. 1896 року, а членом УНС став 1933 року. Залишив у смутку дружину Анастасію; дочок Анну і Марію; синів Юрія і Білла; 15 онуків і 10 правнуків. Похорон відбувся 26-го жовтня 1984 року на цвинтарі св. Гробу в Савтфілді, Миш.

Вічна Йому Пам'ять!
Стелла Федик, секр.

ОЛЯ СТОКОЛОСА, член УНС Відд. 441-го ім. Тараса Шевченка в Танлер Бей, Онт., померла 20-го жовтня 1984 року на 70-му році життя. Нар. 9-го вересня 1914 року у Форт Вільям, Канада. Членом УНС стала 1972 року. Залишила в смутку дочку Наталю, сина Миколу, трох онуків та сестру Анну Домікс. Похорон відбувся 23-го жовтня 1984 року на цвинтарі Мавитен В'ю в Танлер Бей, Онт.

Вічна Йому Пам'ять!
Дмитро Заневич, секр.

МЕЙМІ ОЛЕНЕЦЬ, член УНС Відд. 114-го ім. св. Володимира в Чикаго, Ілл., померла 21-го жовтня 1984 року на 73-му році життя. Нар. 20-го вересня 1911 року в Чикаго, Ілл. Членом УНС стала 1949 року. Залишила у смутку дочку Джуліт Анн. Похорон відбувся 25-го жовтня 1984 року на цвинтарі св. Миколая в Чикаго, Ілл.

Вічна Йому Пам'ять!
Секретар.

АНДРІЙ БОЙКОВИЧ, член УНС Відд. 53-го ім. св. Миколая в Пітсбурзі, Па., помер 23-го жовтня 1984 року на 91-му році життя. Нар. 1893 року в Калущі, Західна Україна. Членом УНС став 1950 року. Залишив у смутку сина Ростислава, невістку Катерину та онуку Андрію. Похорон відбувся 26-го жовтня 1984 року на цвинтарі св. Івана Хрестителя в Пітсбурзі, Па.

Вічна Йому Пам'ять!
Дмитро Головатий, секр.

ІВАН ДИКИЙ, член УНС Відд. 165-го ім. Тараса Шевченка в Толло, Огайо, помер 22-го жовтня 1984 року. Нар. 1922 року в Бараньчичах, Самбір, Західна Україна. Членом УНС став 1972 року. Залишив у смутку дружину Варвару, синів Стефана і Дениса з дружинами і одну онуку. Похорон відбувся 24-го жовтня 1984 року на цвинтарі Кальварія в Толло, Огайо.

Вічна Йому Пам'ять!
Марія Пелехата, секр.

ПЕТРО МАРІЙЧИН, член УНС Відд. 379-го ім. св. Юрія в Чикаго, Ілл., помер 21-го жовтня 1984 року на 74-му році життя. Нар. 8-го липня 1913 року в селі Ціпка, Калущ, Україна. Членом УНС став 1949 року. Залишив у смутку дружину Михайлину, синів Стефана і Богдана, невістку Сильвію, трох онуків, сестру Розалію в Україні і дальшу і ближчу родину. Похорон відбувся 27-го жовтня 1984 року на цвинтарі св. Миколая в Чикаго, Ілл.

Вічна Йому Пам'ять!
Василь Семків, секр.

ЕВГЕНІЯ ГНАТКІВСЬКА, член УНС Відд. 266-го ім. Івана Франка в Амстердамі, Н.І., померла 28-го жовтня 1984 року на 86-му році життя. Нар. 1898 року в селі Задорів, повіт Бучач, Україна. Членом УНС стала 1948 року. Залишила в смутку сина Володимира з дружиною Богданною, онуку Володимир з женою Стефаном Ганкевичем, правнука Романа, та ближчу і дальшу родину. Похорон відбувся 31-го жовтня 1984 року на цвинтарі св. Миколая в Амстердамі, Н.І.

Вічна Йому Пам'ять!
Володимир Варшона, секр.

ТЕТЯНА ГАЙДУКЕВИЧ, член УНС Відд. 303-го ім. Івана Мазепи у Флінті, Миш., померла 12-го жовтня 1984 року на 86-му році життя. Нар. 1899 року в селі Рудинки, Підгайці, Україна. Членом УНС стала 1952 року. Залишила у смутку дочок Марію Климків, Анну Дрозд і сина Андрія з родиною в Канаді, також синів Григорія і д-ра Богдана з родиною у Воррені. Похорон відбувся 15-го жовтня 1984 року на цвинтарі Нова Кальварія у Флінті, Миш.

Вічна Йому Пам'ять!
Василь Лелюк, секр.

ЕМІЛІЯ ФЕДОРУК, член УНС Відд. 430-го у Філадельфії, Па., померла 7-го листопада 1984 року на 70-му році життя. Нар. 13-го січня 1914 року в селі Білий Камінь, Золочів, Україна. Залишила у смутку синів Лева і Юрка з родинами. Похорон відбувся 10-го листопада 1984 року на цвинтарі св. Марії, на Факс Чейсі у Філадельфії, Па.

Вічна Йому Пам'ять!
Секретар.

ДАНИЛО ГЕНТОШ, член УНС Відд. 305-го в Магоні Сіті, Па., померла 8-го листопада 1984 року на 59-му році життя. Нар. 2-го січня 1925 року в Діліно Тавніш. Членом УНС став 1938 року. Залишив у смутку матір Агнес, дві сестри і чотирьох братів. Похорон відбувся 12-го листопада 1984 року на цвинтарі св. Миколая в Магоні Сіті, Па.

Вічна Йому Пам'ять!
Маргарита Гентош, секр.

ІРЕНА КАЛЬБА, член УНС Відд. 226-го ім. Леся Українки в Денвері, Колорадо, померла 9-го листопада 1984 року на 74-му році життя. Нар. 1910 року в Галичині. Членом УНС стала 1950 року. Залишила в смутку мужа Іж. Мисослава, дочку Віру з мужем Морісом, сина Петра, братів Ярослава і Романа з родинами та ближчу і дальшу родину в Америці, Канаді і в Україні. Похорон відбувся 14-го листопада 1984 року на цвинтарі Мт. Олівет в Дітроїті, Миш.

Вічна Йому Пам'ять!
Мисослав Кальба, секр.

МІР ЕВГЕН ДАЧИШИН, член УНС Відд. 399-го Т-ва „Леві“ в Чикаго, Ілл., помер 10-го листопада 1984 року на 74-му році життя. Нар. 1910 року в Мостисках, Україна. Членом УНС став 1950 року. Залишив у смутку дружину Софію, дочок Мару Юлей з родиною і Стефу Дачишин зук із чоловіком, братів Іж. Юрія та д-ра Івана з родинами та дальшу родину в 3СА та Австрії. Похорон відбувся 14-го листопада 1984 року на цвинтарі св. о. Миколая в Чикаго, Ілл.

Вічна Йому Пам'ять!
Роман Б. Припхан, секр.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНС

НЕДІЛЯ,
31-го БЕРЕЗНЯ 1985 р.

Чикаго, Ілл. Річні збори Б-ва св. Юрія 379 Відд. о год. 1-й по пол. при 845 N. Western Ave. На порядку: звіт та вибір нової Управи. На зборах можна платити членські вклади. — В. Семків, секр.

FUNERAL DIRECTORS

UKRAINIAN NATIONAL FUNERAL SERVICE
Український Національний Цвинтар-Пам'ятник поглядують всі справи пов'язані з похороном і похованням в 3СА.
4111 Pennsylvania Ave., SE
Washington, D.C. 20746
Tel.: (301) 568-0630 — Days
(301) 855-8864 — Sat., Sun., Eve. & Holidays
MAIL: PO Box 430
Dunkirk, MD 20754

ПЕТРО ЯРЕМА
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
Займається похороном в БРОУК, BROOKLYN, NEW YORK і ОКОЛИЦЯХ
КОНТРОЛЬОВАНА ТЕМПЕРАТУРА
Peter Jarema
129 EAST 7th STREET
NEW YORK, N.Y. 10009
(212) 674-2568

Richard H. Burnadz
УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК
FUNERAL HOME
371 Lakeview Avenue
CLIFTON, N.J.
Phone: (201) 772-1880
Funeral Director
Chapels available throughout the Metropolitan Area